

3 P A G E N

7-IN-1-Musikanlage Deluxe

Article number: 70758



INSTRUCTION MANUAL

DEUTSCH - ENGLISH – FRANÇAIS – ČEŠTINA - SLOVAKIAN

	WARNUNG	
Gefahr elektrischer Schläge Gerät nicht öffnen!		
Zur Vermeidung von Stromschlägen darf dieses Gerät nicht geöffnet werden. Es enthält keine Bauteile, die vom Benutzer gewartet oder repariert werden können, Wartungs- und Reparaturarbeiten dürfen nur von Fachpersonal ausgeführt werden.		
	Dieses Symbol zeigt an, dass im Inneren des Gerätes gefährliche Spannungen vorhanden sind, und einen Stromschlag verursachen können.	
	Dieses Symbol weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen bezüglich des Geräts hin.	
	Ständige Benutzung des Kopfhörers bei hoher Lautstärke kann zu Gehörschädigungen führen.	
	VORSICHT – UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG TRITT AUS, WENN DER DECKEL GEÖFFNET, UND DIE SICHERHEITSVERRIEGELUNG NIEDERGEDRÜCKT WIRD. SETZEN SIE SICH NICHT DEM STRAHL AUS.	

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE:

1. Lesen Sie die Anleitung. Alle Nutzungsrichtlinien müssen vor der Inbetriebnahme des Geräts gelesen werden.
2. Bewahren Sie die Anleitung für die zukünftige Verwendung auf.
3. Achtung, Nutzungs- und Sicherheitsrichtlinien müssen beachtet werden.
4. Das Gerät darf nicht in der Nähe von Wasser verwendet oder mit Feuchtigkeit in Berührung gebracht werden.
5. Stellen Sie sicher, dass keine Flüssigkeit auf das Gerät und die Geräteöffnungen gelangt.
6. Bewegen Sie das Gerät vorsichtig und vermeiden Sie Stöße.
7. Blockieren Sie die Ausgänge des Geräts nicht.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle (z. B. Heizkörper) auf. Setzen Sie es nicht der Sonne aus.
9. Schließen Sie das Gerät wie in diesem Informationsformular angegeben an.
10. Dieses Gerät verfügt über einen Anschluss mit Überlastschutz (Sicherheitsvorrichtung). Wenn der Austausch der Vorrichtung erforderlich ist, senden Sie bitte einen erfahrenen Techniker oder den Gerätehersteller.
11. Befolgen Sie zur Reinigung des Geräts die Empfehlungen in der Anleitung.
12. Der AC/DC-Adapter sollte bei längerem Gebrauch vom Stromnetz getrennt werden.
13. Das Gerät muss von einer qualifizierten Person repariert werden, wenn:
 - a. das Netzkabel beschädigt ist,
 - b. Gegenstände in die Kamera gefallen sind oder Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen ist,
 - c. das Gerät dem Regen ausgesetzt war,
 - d. das Gerät ohne erkennbare äußere Veränderungen nicht richtig funktioniert,
 - e. das Gerät heruntergefallen ist und der Subwoofer kaputt ist.
14. Der Benutzer darf nicht versuchen, das Gerät über die in diesem Informationsformular beschriebenen Wartungsarbeiten hinaus zu warten. Andernfalls erlischt die Garantie.
15. Der Netzstecker dient zum Trennen der Verbindung und muss leicht bedienbar und leicht zugänglich bleiben.
16. Um Verletzungen zu vermeiden, muss dieses Gerät gemäß den Installationsanweisungen sicher am Boden/an der Wand befestigt werden.



**CLASS I LASER
PRODUCT**

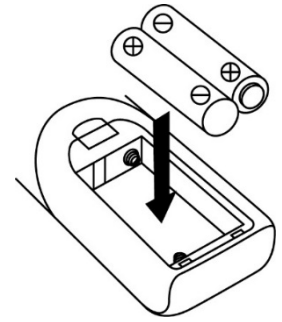
ERP-Energieverwaltung

Wenn nach dem Abspielen niemand die **POWER**-Taste gedrückt hält, schaltet sich das Gerät nach etwa 10 Minuten automatisch aus. Drücken Sie die **POWER-/FUNCTION**-Taste am Gerät oder die Taste „“ auf der Fernbedienung, um das Gerät aus dem Standby-Modus zu wecken.

BATTERIEINSTALLATION

Das Batteriefach befindet sich auf der Rückseite der Fernbedienung.

1. Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.
2. Legen Sie zwei (2) AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach ein und beachten Sie dabei die Polaritätsmarkierungen im Batteriefach.
3. Schließen Sie die Abdeckung des Batteriefachs.



Vorsichtsmaßnahmen bei Batterien

- Der Batteriewechsel muss von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien.
- Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Kohle-Zink) oder wiederaufladbaren (Nickel-Cadmium) Batterien.
- Die Versorgungsanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
- Verbrauchte Batterien müssen entfernt werden.
- Es dürfen nur Batterien des entsprechenden Typs verwendet werden.
- Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.
- Entsorgen Sie Batterien ordnungsgemäß. Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer. Die Batterien können explodieren oder auslaufen.

VORBEREITUNG FÜR DEN GEBRAUCH **INSTALLATION**

- Alle Teile auspacken und Schutzmaterial entfernen.
- Schließen Sie den AC/DC-Adapter erst an das Stromnetz an, wenn Sie die Netzspannung überprüft und alle anderen Anschlüsse vorgenommen haben.
- Keine Lüftungsöffnungen abdecken und sicherstellen, dass rund um das Gerät ein Abstand von mehreren Zentimetern zur Belüftung vorhanden ist.

ERSTE SCHRITTE

Installation

- Packen Sie alle Teile aus und entfernen Sie das Schutzmaterial.
- Schließen Sie das Gerät nicht an das Stromnetz an, bevor Sie die Netzspannung überprüft und alle anderen Anschlüsse vorgenommen haben.
- Decken Sie keine Lüftungsöffnungen ab und stellen Sie sicher, dass um das Gerät herum ein Abstand von mehreren Zentimetern zur Belüftung vorhanden ist.

ANSCHLUSS - AC/DC-Adapter

1. Stecken Sie den DC-Stecker in die DC-Eingangsbuchse des Hauptgeräts und schließen Sie dann den AC/DC-Adapter an die AC-Steckdose an.
2. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal an das Stromnetz anschließen, wechselt es in den Standby-Modus. Die Standby-LED leuchtet auf.
3. Schalten Sie das Gerät durch Drücken der Taste „Ein/Standby“ ein. Wenn das LCD-Display mit Hintergrundbeleuchtung eingeschaltet ist, bedeutet dies, dass die Stromversorgung normal ist. Jetzt ist das System bereit, Musik abzuspielen.

Achtung:

Die Verwendung von Steuerelementen oder Einstellungen oder die Durchführung von Verfahren, die hier nicht angegeben sind, kann zu gefährlicher Strahlenbelastung führen.

Dieses Gerät darf nur von qualifiziertem Servicepersonal eingestellt oder repariert werden.

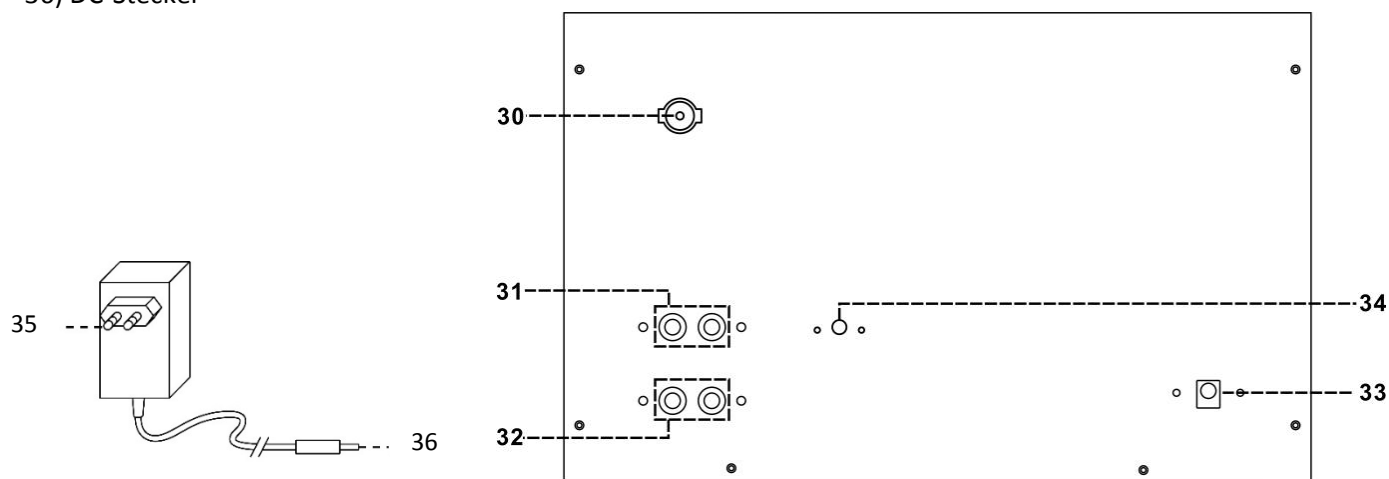
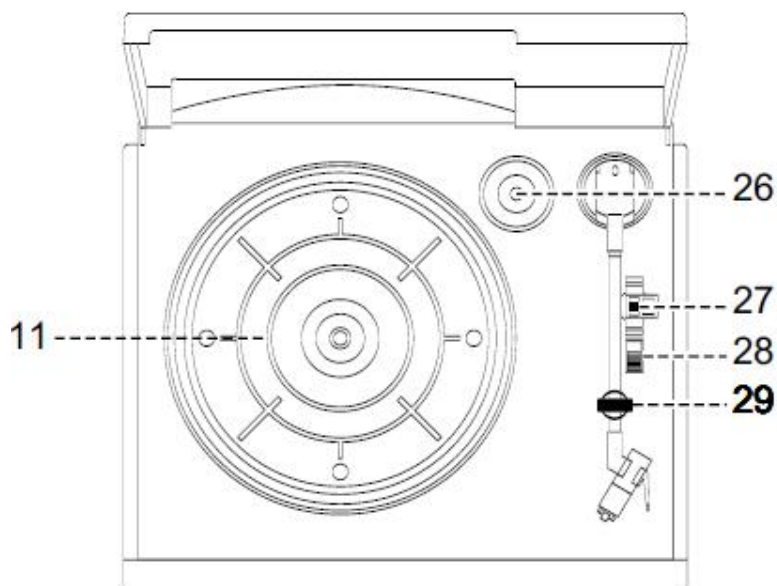
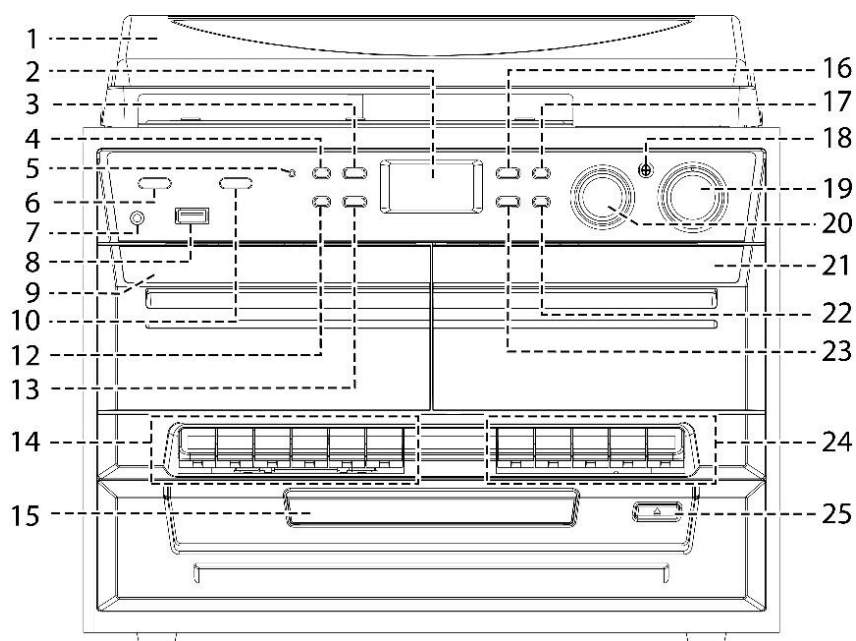
Wichtig:

Da die Bewegung des CD-Mechanismus und der empfindlichen Schaltkreise Störungen des Radiotuners in der Nähe verursachen kann, schalten Sie dieses Gerät aus, während Sie andere Radiogeräte betreiben.

STANDORTE DER BEDIENELEMENTE

Hauptgerät

- 1) Plattenspielerabdeckung
- 2) LCD-Display
- 3) Stopp-/Eingabetaste
- 4) Aufnahme Taste
- 5) Standby-LED
- 6) Ein-/Standby-Taste
- 7) Kopfhöreranschluss
- 8) USB-Anschluss
- 9) Kassettenfach (1)
- 10) Funktionstaste
- 11) Plattenteller
- 12) Speicher-/Uhrzeit-Einstelltaste
- 13) Sprung-/Sendersuche-Taste
- 14) Kassettenfach 1
- 15) CD-Fach
- 16) Wiedergabe-/Pause-/Bandtaste
- 17) Preset-EQ-Taste
- 18) Fernbedienungssensor
- 19) Lautstärkeregler
- 20) Klangregler
- 21) Kassettenfach (2)
- 22) Ordner-/Sendersuche-Taste
- 23) Sprung-/Sendersuche-Taste
- 24) Kassettenfach 2
- 25) CD-Fach öffnen/schließen
- 26) Spindeladapter
- 27) Plattenspieler-Geschwindigkeitsregler
- 28) Automatikschalter
- 29) Tonabnehmer Halterung
- 30) Antennenbuchse
- 31) Line-Out-Buchse
- 32) Lautsprecherbuchse
- 33) DC-Buchse
- 34) AUX-In-Buchse
- 35) Netzteil
- 36) DC-Stecker



Fernbedienung

Batterie einlegen (Batterie nicht im Lieferumfang enthalten)
Der Infrarot-Sender benötigt 2 AAA-Batterien.

Ein/Standby: Zum Einschalten/Standby-Modus drücken.

Funktion: Zum Auswählen der Funktion drücken.

Speicher/Uhrzeit: Im Standby-Modus: Gedrückt halten, um die Uhrzeit einzustellen.

Im CD-/USB-/Tuner-Modus: Zum Voreinstellen des Speichers drücken.

Wiedergabe/Pause/Band: Im CD-/USB-Modus: Zum Starten der Wiedergabe/Pause drücken.

Im DAB-Modus: Zum Auswählen von DAB/FM drücken.

Sprung hoch/runter / Tune+/-: Im CD-/USB-Modus: Zum Auswählen des vorherigen/nächsten Titels drücken.

Im Tuner-Modus: Zum Wechseln der Radiofrequenz drücken.

Stopp/Eingabe: Im CD-/USB-Modus: Zum Stoppen der Wiedergabe drücken.

Im Tuner-Modus: Stereo-/Mono-Modus wählen.

Ordner/Speicher: Voreinstellen hoch/runter: Im Tuner-Modus: Zum Voreinstellen des Speichers drücken.

Im USB-Modus: Drücken, um Ordner hoch/runter zu wählen

Öffnen/Schließen: Drücken, um das CD-Fach zu öffnen/schließen

Wiedergabemodus: Im CD-Modus: Drücken, um Zufalls-/Wiederholungsfunktion zu aktivieren

Scan: Im UKW/DAB-Modus: Drücken, um Sender zu suchen

Lautstärke -/+ : Drücken, um Lautstärke hoch/runter zu regeln

Sleep/Timer: Im eingeschalteten Zustand: Drücken, um die Sleep-Funktion zu aktivieren

Im Standby-Modus: Gedrückt halten, um den Timer-Einstellmodus zu aktivieren, einmal drücken, um die Timer-Funktion zu aktivieren/deaktivieren

Stummschaltung: Drücken, um den Ton vorübergehend zu unterbrechen

EQ-Voreinstellung: Drücken, um den Differenz-EQ-Modus für Wiedergabe zu wählen

Entf/Info: Im USB-Modus: Drücken, um die Datei auf dem USB-Stick zu löschen

Im MP3-Wiedergabemodus: Drücken, um die ID3-Funktion zu aktivieren

Im DAB/UKW-Modus: Drücken, um die Senderinformationen anzuzeigen

Rec: Drücken, um die Kodierungs-/MP3-Dateikopierfunktion zu aktivieren.



Im Kodierungsmodus: Drücken, um die Titeltrennungsfunktion zu aktivieren.



Anschluss

1. Schließen Sie die Lautsprecherstecker der einzelnen Lautsprecher an die Lautsprecherbuchsen (L/R, 32) an.
2. Schließen Sie die mitgelieferte DAB/FM-Antenne an die Antennenbuchse (30) an.
3. Schließen Sie den Gleichstromstecker (36) an die Gleichstrombuchse (33) des Geräts an. Schließen Sie anschließend das Netzteil (35) an die Steckdose an. Das LCD-Display (2) leuchtet schwach, und die rote Standby-LED leuchtet ebenfalls (5).
4. Drücken Sie die Ein-/Standby-Taste (6), um das Gerät einzuschalten. Das LCD-Display leuchtet nun hellblau. Ihr Musiksysteem ist nun betriebsbereit.

Uhr einstellen

1. Gerät in den Standby-Modus versetzen.
2. Halten Sie die Taste „Mem/Clk-Adj“ (12) gedrückt, bis im Display „24HR“ blinkt. Drücken Sie die Taste „Skip Up“ oder „Skip Down“ (23/13), um das Zeitformat zwischen 12 und 24 Stunden auszuwählen. Drücken Sie anschließend die Taste „Mem/Clk-Adj“ (12).
3. Die erste Ziffer von „0:00“ blinkt auf dem LCD-Display (2). Drücken Sie die Taste „Skip Up“ oder „Skip Down“ (23/13), um die richtige Stunde einzustellen. Drücken Sie die Taste „Mem/Clk-Adj“ (12), um die richtige Stunde zu speichern.
4. Die dritte und vierte Ziffer von „00“ blinken. Drücken Sie die Taste „Skip Up“ oder „Skip Down“ (23/13), um die richtigen Minuten einzustellen. Drücken Sie anschließend die Taste „Preset/Clk-Adj“ (12), um die richtige Minute zu speichern.

- Der Uhreinstellungsmodus wird automatisch beendet, wenn innerhalb von ca. 5 Sekunden nach Drücken der Taste „Mem/Clk-Adj“ keine Taste gedrückt wird.

- Die voreingestellte Zeit wird beim Trennen der Stromversorgung vollständig zurückgesetzt. Es wird empfohlen, das System für eine komfortablere Nutzung in den Standby-Modus zu schalten.

UKW-Radio hören

Bitte stellen Sie vor dem Betrieb sicher, dass die DAB/UKW-Antenne an die Antennenbuchse (30) angeschlossen ist.

Manuelle Sendereinstellung

1. Schalten Sie das Gerät mit der Taste „Ein/Standby“ (6) ein. Drücken Sie anschließend die Funktionstaste (10), um den DAB-Modus auszuwählen. Drücken Sie anschließend die Bandtaste (16), um den UKW-Modus auszuwählen.
2. Stellen Sie den gewünschten Sender mit der Sendereinstellungstaste (23/13) ein.
3. Drehen Sie den Lautstärkeregler (19) auf die gewünschte Lautstärke.

Automatische Sendereinstellung (nur auf der Fernbedienung)

1. Stellen Sie das Gerät in den UKW-Modus.
2. Drücken Sie die Scan-Taste auf der Fernbedienung einmal. Das Gerät sucht in aufwärtsgerichteter Richtung nach einem Radiosender. Halten Sie die Scan-Taste auf der Fernbedienung eine Sekunde lang gedrückt. Das Gerät sucht in abwärtsgerichteter Richtung nach einem Radiosender. Bei Empfang eines RDS-Signals (Radio Data System) stellt das Gerät die aktuelle Uhrzeit automatisch ein.
3. Drehen Sie den Lautstärkeregler (19) auf die gewünschte Lautstärke.

Radio Data System (RDS)

Hiermit werden die vom Radiosender gesendeten Informationen angezeigt. Durch wiederholtes Drücken der Info-Taste (auf der Fernbedienung) werden die Informationen schrittweise wie unten beschrieben auf dem LCD-Display angezeigt.

Radiotext → Programmtyp → Signalstärke → Datum/Uhrzeit → Frequenz → Mono/Stereo

Digital Audio Broadcasting (DAB)-Radio

1. Stellen Sie das Gerät mit der Funktionstaste (10) auf „DAB“ ein.

2. Drücken Sie die Scan-Taste auf der Fernbedienung einmal. Das Gerät startet den vollständigen Suchlauf im Bereich 11b–12d einmal innerhalb von ca. 2 Sekunden. Drücken Sie anschließend die Sendereinstellungstaste (23/13), um den gewünschten DAB-Kanal auszuwählen.
3. Drücken Sie die Info-Taste, um die folgenden DAB-Informationen anzuzeigen:
Gruppenname → Frequenz → Übertragungsrate → Signalstärke → Datum/Uhrzeit → Programmtyp → Lauftext
4. Drehen Sie den Lautstärkeregler (19) auf die gewünschte Lautstärke.

Senderspeicher

Sie können bis zu 40 Radiosender speichern (20 FM/20 DAB).

1. Stellen Sie den FM/DAB-Modus ein.
2. Wählen Sie den gewünschten Radiosender manuell oder automatisch.
3. Halten Sie die Speicher-/Uhrzeiteinstellungstaste (12) ca. vier Sekunden lang gedrückt, um den Speichermodus zu aktivieren. Der gespeicherte Sender blinkt auf dem LCD-Display.
4. Wählen Sie mit der Taste „Ordner/Voreinstellung“ (22) den gewünschten Senderspeicherplatz aus.
5. Bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste „Speicher/Uhrzeit“ (12).
6. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 5, um weitere Sender zu speichern.

Voreingestellte Sender abrufen

1. Drücken Sie die Taste „Speicher/Uhrzeit“ (12) einmal, um den Abruf zu aktivieren.
2. Drücken Sie die Taste „Ordner/Voreinstellung“ (22), um den gewünschten Senderspeicherplatz auszuwählen.
3. Bestätigen Sie die Auswahl mit der Taste „Speicher/Uhrzeit“ (12).
 - Die Voreinstellungen werden vollständig gelöscht, wenn die Stromversorgung getrennt und keine Pufferbatterie eingelegt wird. Wir empfehlen, das System zur komfortablen Nutzung in den Standby-Modus zu schalten.
 - Der Programmmodus dauert 3 Sekunden. Nach 3 Sekunden wird automatisch der normale Tuner-Modus aktiviert.
 - Sie können einen vorhandenen Sender überschreiben, indem Sie eine andere Frequenz speichern.

UKW-Stereoempfang

- Drücken Sie die Eingabetaste (3) wiederholt. Die UKW-Sender werden abwechselnd in Mono und Stereo empfangen. Insbesondere bei schwachen Stereosignalen ist Mono zu empfehlen.
- Bei Stereoempfang erscheint die Stereoanzeige „**ST**“ auf dem LCD-Display (2) und zeigt damit an, dass ein UKW-Stereosender empfangen wird.

Tipps für optimalen Empfang:

- UKW: Der Receiver funktioniert mit einer abnehmbaren DAB/UKW-Drahtantenne. Stellen Sie sicher, dass die Antenne in die Antennenbuchse (30) eingesteckt ist und platzieren Sie sie an der richtigen Stelle für optimalen Empfang.

Bluetooth-Verbindung und -Wiedergabe

1. Drücken Sie die Funktionstaste (10), um den Bluetooth-Modus zu aktivieren.
2. Auf dem LCD-Display (2) blinkt „Bluetooth“. Das bedeutet, dass das Bluetooth verbindungsbereit ist und sich im Suchmodus befindet.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Bluetooth-Geräts (z. B. Mobiltelefon) und wählen Sie „70758“, um die Verbindung herzustellen.
4. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, blinkt „Bluetooth“ nicht mehr auf dem LCD-Display (2).
5. Starten Sie die Wiedergabe Ihres Bluetooth-Geräts und genießen Sie die Musik vom Hauptgerät.
6. Um die Bluetooth-Verbindung zu trennen, halten Sie die Taste „Wiedergabe/Pause“ (16) gedrückt.

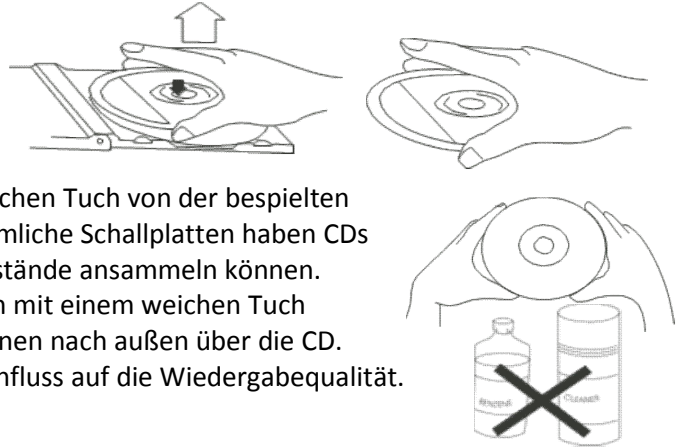
Hinweise

- Sie können die Musikwiedergabe mit den Tasten „Wiedergabe/Pause“ (16) oder „Vorwärts-/Rückwärts-Taste“ (23/13) am Hauptgerät oder auf der Fernbedienung steuern.

CD-, MP3-/USB-BETRIEB

PFLGE VON COMPACT DISCS

Um eine CD aus ihrer Aufbewahrungshülle zu nehmen, drücken Sie auf die Mitte der Hülle und heben Sie die CD heraus, wobei Sie sie vorsichtig an den Rändern festhalten.



Fingerabdrücke und Staub sollten vorsichtig mit einem weichen Tuch von der bespielten Oberfläche der CD abgewischt werden. Anders als herkömmliche Schallplatten haben CDs keine Rillen, in denen sich Staub und mikroskopische Rückstände ansammeln können. Daher sollten die meisten Partikel durch sanftes Abwischen mit einem weichen Tuch entfernt werden. Wischen Sie in einer geraden Linie von innen nach außen über die CD. Kleine Staubpartikel und leichte Flecken haben keinerlei Einfluss auf die Wiedergabequalität.

USB-PFLEGE

1. Schalten Sie das System zunächst in den Standby-Modus oder in eine andere Funktion (außer USB-Modus).
 2. Stecken Sie den USB-Stick mit der Vorderseite nach oben ein und achten Sie darauf, dass er vollständig eingesteckt ist.
- Das System kann MP3-Dateien nur im USB-Modus erkennen und lesen, andere Musikformate sind nicht möglich.
 - Wenn Sie das System über die USB-Buchse an einen MP3-Player anschließen, kann es aufgrund von Abweichungen im MP3-Kodierungsformat vorkommen, dass manche MP3-Player die Wiedergabe über die USB-Buchse nicht unterstützen. Dies ist keine Fehlfunktion des Systems.
 - Der USB-Anschluss unterstützt keine Verbindung mit einem USB-Verlängerungskabel und ist nicht für die direkte Kommunikation mit einem Computer ausgelegt.

Hinweis: Im CD- oder USB-Modus gelten die gleichen Betriebsverfahren.

CD oder USB abspielen

1. Drücken Sie die „Ein/Standby“-Taste auf der Vorderseite und stellen Sie die Lautstärke auf einen niedrigen Pegel ein.
2. Drücken Sie die „FUNCTION“-Taste, um in den CD- oder USB-Modus zu wechseln.
3. CD: Drücken Sie die „OPEN“-Taste des CD-Fachs, um das CD-Fach zu öffnen. Legen Sie eine CD mit der bedruckten Seite nach oben in das Fach ein und schließen Sie das CD-Fach. Die Wiedergabe des ersten Titels wird gestartet.
USB: Stecken Sie das USB-Laufwerk vorsichtig in die USB-Buchse. Die Wiedergabe des ersten Titels wird gestartet.
4. Drücken Sie die Taste „PLAY/PAUSE“, um die Wiedergabe anzuhalten. Die Titelzeit beginnt zu blinken. Drücken Sie die Taste „PLAY/PAUSE“ erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
5. Drücken Sie „STOP“, um die Wiedergabe zu stoppen.

TITELÜBERSPRINGEN UND TITELSUCHE MIT HOHER GESCHWINDIGKEIT IM CD-/USB-MODUS

1. Drücken Sie während der CD-/USB-Wiedergabe wiederholt die Taste „▶▶“ (Titel vorwärts), um zu höheren Titeln zu springen. Wenn Sie die Taste „◀◀“ (Titel rückwärts) einmal drücken, kehrt das Gerät zum Anfang des Titels zurück. Drücken Sie die Taste „◀◀“ (Titel rückwärts) erneut, um zum vorherigen Titel zu gelangen.
2. Um innerhalb eines Titels schnell vorwärts oder rückwärts zu suchen und eine bestimmte Passage darin zu finden, halten Sie die Taste „▶▶“ oder „◀◀“ gedrückt. Der Player sucht mit hoher Geschwindigkeit vorwärts oder rückwärts. Lassen Sie die Taste los, wenn Sie die gewünschte Passage hören, und die Wiedergabe wird ab diesem Punkt normal fortgesetzt.
3. Um den nächsten Ordner (Album) auszuwählen, drehen Sie den „SCROLL“-Knopf am Gerät oder drücken Sie die „FOLDER“-Taste auf der Fernbedienung, um den gewünschten Ordner auszuwählen und die Wiedergabe aus dem gewünschten Ordner zu starten.

WIEDERHOLUNGS- und ZUFALLSWIEDERGABE-Funktion

Drücken Sie die Taste „PLAY-MODE“, um den Wiederholungsmodus auszuwählen:

Rep1: spielt den aktuell wiedergegebenen Titel ab

RepF: spielt den aktuell wiedergegebenen Ordner ab (nur bei MP3-CD oder USB)

RepA: spielt die komplette CD oder USB ab

Rand: Zufallswiedergabemodus

HINWEIS: Es befindet sich kein Ordner auf der Disc, wenn keine MP3 erkannt wird. Während der Wiedergabe einer CD-Disc gibt es keine ALBUM-Wiederholungsfunktion

SPICHERFUNKTION IM CD-/MP3-MODUS

1. Drücken Sie im Stoppmodus die „MEM/CLK-ADJ“-Taste, um in den PROGRAMMIERMODUS zu wechseln. „MEM“ wird auf dem Bildschirm angezeigt.
2. Drücken Sie die Taste „▶▶“ oder „◀◀“, um den gewünschten Titel auszuwählen, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Taste „MEM/CLK-ADJ“.
3. Wiederholen Sie Schritt 1 und Schritt 2, um mit dem Programmieren fortzufahren.
Hinweis: Sie können insgesamt 20 MP3-Titel und 20 CD-Titel speichern. Sobald 20 MP3-Titel oder 20 CD-Titel belegt sind, wird auf dem Bildschirm „FULL“ angezeigt.
4. Drücken Sie die Taste PLAY/PAUSE, um die gespeicherten Titel abzuspielen, drücken Sie die Taste „▶▶“ oder „◀◀“, um einen Titel in der gespeicherten Reihenfolge auszuwählen.
5. Drücken Sie die Taste „■ STOP“ zweimal, um den Programmiermodus zu verlassen. Das gesamte im Speicher abgelegte Programm wird gelöscht.

USB-AUFNAHME

Das System kann normale CD-/Tuner-/Phono- oder Kassettendateien in MP3 kodieren und auf Speichermedien mit USB-Anschluss aufnehmen. Das System erstellt einen Musikordnernamen – „RIP“ für CD-DA-Kodierung, „REC“ für Tuner, Aux und Kassetten und „FROMCD“ für CD-MP3-Kopie. Die Standardbitrate beträgt 128 kbps.

A) CD-Kodierung

1) Kodierung von 1 Titel/1 Disc mit einfacher Geschwindigkeit

1. Starten Sie die normale Wiedergabe des zu kodierenden und aufzunehmenden CD-Titels.
2. Drücken Sie während der Wiedergabe des gewünschten Titels die Taste „● REC“ (4). Im Display blinken „REC“ und „USB“.
3. Drücken Sie die Taste „● REC“ (4). Im Display blinken „REC“ und „ONE“.
4. Drücken Sie die Taste „● REC“ (4). Im System blinkt das Symbol „REC USB“. Die Kodierung wird nun ausgeführt. 5. Nach Abschluss der Aufnahme stoppt das Gerät die Wiedergabe automatisch.
6. Drücken Sie die Stoptaste (3), um die Aufnahme jederzeit zu unterbrechen.
7. Um einen ganzen CD-Titel zu kodieren, halten Sie die CD im Stoppmodus und drücken Sie dann dreimal die Taste ● REC (4), bis „REC USB“ im Display blinkt. Anschließend beginnt das System mit der Wiedergabe und der Kodierung der gesamten CD.

Hinweis:

- Die Aufnahmegeschwindigkeit beträgt 1:1 und richtet sich nach der tatsächlichen Wiedergabedauer des CD-Titels.
- Das Aufnahmeformat ist voreingestellt: MP3-Bitrate: 128 kbps, Abtastrate: 44,1 kHz.
- Mit der Stoptaste (3) können Sie die Aufnahme jederzeit unterbrechen.

B) Kopieren von MP3-Dateien

Wenn Sie anstelle einer CD eine MP3-Disc einlegen, kopiert das System die Dateien auf den USB-Stick, indem Sie die Taste ● REC (4) drücken. Die Bedienung entspricht der oben beschriebenen CD-Kodierung. Das System wechselt nur dann in den Kopiermodus, wenn eine MP3-Datei gelesen wird.

C) DAB-Kodierung

1. Aktivieren Sie den Tuner-Modus (siehe Radiohören), um den gewünschten Sender zu empfangen.
2. Drücken Sie die Taste „● REC“ (4) zweimal, bis das Symbol „REC USB“ blinkt. Die Kodierung wird nun ausgeführt.
3. Drücken Sie nach Abschluss der Aufnahme die Taste „Stopp“ (3), bis das Symbol „REC USB“ verschwindet.

D) Kassette/Phono/AUX-Eingang/Bluetooth-Kodierung

- 1) Schließen Sie den USB-Stick zur Aufnahme an (achten Sie darauf, dass genügend Speicherplatz frei ist).
- 2) Stellen Sie mit der Funktionstaste (10) den gewünschten Kodierungsmodus ein, z. B. „Kassette“, „Phono/AUX-Eingang“ oder „Bluetooth“. Suchen Sie den gewünschten Titel und schalten Sie ihn in den Pausenmodus.
- 3) Drücken Sie anschließend zweimal die Taste „● REC“ (4). Auf dem LCD-Display (2) blinkt das Symbol „REC USB“.
- 4) Starten Sie die Wiedergabe des Titels von der Kassette oder Ihrem externen AUX-Gerät bzw. Bluetooth-Gerät, den Sie ins MP3-Format kodieren möchten. Das System startet nun den Kodiermodus.

5) Drücken Sie nach Abschluss der Aufnahme die Taste „Stopp“ (3), bis „REC USB“ erlischt.

E) Titeltrennung (nur auf der Fernbedienung)

Sie können die aufgenommene Musik von Kassette, DAB usw. während der Kodierung Titel für Titel auf USB-Sticks aufteilen. Jedes Mal, wenn Sie während der Kodierung von Kassette oder AUX-Eingang die Taste „**TS**“ (Titeltrennung) (auf der Fernbedienung) einmal drücken, generiert das System einen neuen Titel und setzt die Aufnahme fort. Der Text „SAVE“ auf dem LCD-Display blinkt einmal, wenn das Gerät erfolgreich einen neuen Titel erstellt.

Dateien auf USB-Stick löschen (per Fernbedienung)

Das System kann die auf dem USB-Stick gespeicherten Dateien wie folgt löschen:

1. Stecken Sie den Datenträger ein und aktivieren Sie den USB-Modus.
2. Drücken Sie die Löschtaste. Auf dem LCD-Display (2) wird (del ---001) angezeigt.
3. Drücken Sie die Vorwärts- oder Rückwärtstaste, um die zu löschende Datei auszuwählen.
4. Drücken Sie die Löschtaste, um in den Ja/Nein-Modus zu wechseln. Drücken Sie anschließend die Vorwärts- oder Rückwärtstaste, um „Ja“ oder „Nein“ auszuwählen.
5. Drücken Sie die Löschtaste erneut, um die Einstellung zu bestätigen.

Hinweis:

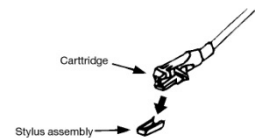
- Drücken Sie die Stopptaste auf der Fernbedienung einmal, um den Löschmodus zu beenden.

PLATTENSPIELERBETRIEB

SCHALLPLATTEN ABSPIELEN

Dieses System verfügt über einen Plattenspieler mit zwei Geschwindigkeiten und Riemenantrieb. Sie können Schallplatten mit 33 $\frac{1}{3}$ U/min und 45 U/min abspielen.

1. Wählen Sie die Funktion „Phono“ (10).
2. Stellen Sie sicher, dass Sie die Nadelabdeckung von der Nadel entfernt und die Tonarmverriegelung gelöst haben, die den Tonarm an der Tonarmauflage befestigt.
3. Stellen Sie den Geschwindigkeitswähler des Plattenspielers auf die gewünschte Geschwindigkeit (33 $\frac{1}{3}$ U/min oder 45 U/min) ein. Wenn Sie Singles mit 45 U/min abspielen, setzen Sie den 45-U/min-Adapter auf die Mittelspindel.
4. Legen Sie Ihre Schallplatte auf die Mittelspindel.
5. Bewegen Sie den Tonarm an den Rand der Schallplatte. Der Plattenspieler startet automatisch. Stellen Sie die Lautstärke mit der Taste „VOLUME“ auf die gewünschte Lautstärke ein.
6. Am Ende der Schallplatte stoppt der Plattenteller automatisch. Heben Sie den Tonarm von der Schallplatte ab und legen Sie ihn wieder auf die Auflage.
7. Zum manuellen Stoppen den Tonarm von der Schallplatte abheben und wieder in die Ruheposition bringen.



Hinweis: Bei manchen Schallplattentypen liegt der Auto-Stopp-Bereich außerhalb der Geräteeinstellung, daher stoppt die Wiedergabe vor dem Ende des letzten Racks. Stellen Sie in diesem Fall den Auto-Stopp-Schalter auf „Aus“. Die Wiedergabe läuft dann bis zum Ende der Schallplatte, stoppt aber nicht automatisch (schalten Sie den Netzschalter aus oder schalten Sie den Auto-Stopp-Schalter (28) zurück auf „Ein“, um die Plattenrotation zu stoppen). Bringen Sie den Tonarm anschließend wieder in die Ruheposition.

BEDIENUNG

Allgemeine Bedienung

Stopp-/Auswurf Taste: Stoppen Sie den gesamten Kassettenlauf. Erneut drücken, um das Kassettenfach zu öffnen.

Vorlauf- und Rücklauffaste: Starten Sie den schnellen Bandlauf vorwärts oder rückwärts. Drücken Sie die Stopp-/Rücklauffaste, um die Wiedergabe zu starten.

Wiedergabetaste: Starten Sie die Bandwiedergabe.

Pause: Stoppen Sie den Bandlauf vorübergehend. Erneut drücken, um die Wiedergabe fortzusetzen.

Wiedergabe

1. Wählen Sie die Funktion „Kassette“ (10).
2. Legen Sie die Kassette ein.
3. Drücken Sie die Wiedergabetaste, um die Wiedergabe zu starten.
4. Stellen Sie die Lautstärke (14/24) auf die gewünschte Lautstärke ein.
5. Drücken Sie die Pause-Taste, um die Wiedergabe vorübergehend zu unterbrechen.
6. Drücken Sie die Stopp-/Auswurf Taste, wenn Sie fertig sind.

Hinweis:

Sie können beide Kassettenrekorder nacheinander abspielen. Wenn Sie die Tasten „Pause“ und „Wiedergabe“ an Deck 1 und „Wiedergabe“ an Deck 2 drücken, wird die Kassette von Deck 1 automatisch abgespielt, nachdem die Kassette von Deck 2 zu Ende ist.

EINSCHLAF FUNKTION (NUR ÜBER DIE FERNBEDIENUNG)

1. Drücken Sie die Taste „Einschlafen“ auf der Fernbedienung. „SLP-120“ wird im LCD-Display (6) angezeigt.
2. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Einschlaf timer in der Reihenfolge 120 > 90 > 60 > 45 >15 Minuten einzustellen. Das Einschlafsymbol „ZZZ“ wird im LCD-Display angezeigt.
3. Das System schaltet sich nach Ablauf der gewählten Zeit automatisch aus und wechselt in den Standby-Modus.
4. Um den Einschlafmodus zu beenden, drücken Sie die Taste „Einschlafen“, bis „SLP-off“ angezeigt wird und die Anzeige „ZZZ“ im LCD-Display erlischt.

ZEITSCHALTUHR EINSTELLEN (NUR ÜBER DIE FERNBEDIENUNG)

Mit dieser Funktion schaltet sich das System automatisch ein und weckt Sie per CD, DAB, UKW-Radio oder USB. Schalten Sie das Gerät zunächst in den Standby-Modus und halten Sie dann die Timer-Taste auf der Fernbedienung gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen. Das LCD-Display zeigt „TIMER EINSTELLEN“ an. Wechseln Sie anschließend zu „QUELLE AUSWÄHLEN“, und das Timer-Symbol  blinkt auf dem Display:

- 1) Weckquelle: Drücken Sie wiederholt die Funktionstaste, um die Quelle „CD“, „FM“, „DAB“ oder „USB“ auszuwählen. Drücken Sie die Timer-Taste, um die Auswahl zu bestätigen.
- 2) Wecklautstärke: Drücken Sie die Auf-/Ab-Taste, um die Wecklautstärke anzupassen, und drücken Sie die Timer-Taste, um die Wecklautstärke zu bestätigen.
- 3) Weckzeit: Drücken Sie die Auf-/Ab-Taste, um die Stunde einzustellen, und drücken Sie anschließend die Timer-Taste, um die Stunden einzugeben. Drücken Sie die Auf-/Ab-Taste, um die Minuten einzustellen, und drücken Sie die Timer-Taste, um den Wert zu speichern.

Hinweis:

- Wird bei Erreichen der voreingestellten Zeit keine Musikquelle (z. B. USB/CD) erkannt, wechselt das System automatisch in den FM-Modus.
- Beim Wecken mit UKW- oder DAB-Radio wird die zuletzt gehörte Radiofrequenz vor dem Ausschalten voreingestellt.
- Bitte schalten Sie das System im Weckmodus manuell aus, da es sich nach dem Weckmodus nicht automatisch ausschaltet.

Timerfunktion aktivieren/deaktivieren

1. Um den Timer zu aktivieren, drücken Sie einmal die Taste „Timer“ auf der Fernbedienung, bis die Timer-Anzeige „☺“ auf dem LCD-Display (2) erscheint.
2. Um die Timerfunktion zu deaktivieren, drücken Sie erneut die Taste „Timer“, bis die Timer-Anzeige „☺“ erlischt.

AUX-IN-BETRIEB

Drücken Sie die Taste „FUNCTION“, um den AUX-Modus auszuwählen. Stecken Sie das Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) in die entsprechende „AUX IN“-Buchse des Geräts.

Starten Sie die Wiedergabe des angeschlossenen Geräts und Sie können den Ton im Gerät hören.

MUTE-/EQ-BETRIEB

Drücken Sie im Wiedergabemodus einmal die Taste „MUTE“ auf der Fernbedienung. Der Ton wird nicht über die Lautsprecher ausgegeben und „MUTE“ wird auf dem Display angezeigt. Drücken Sie die Taste „MUTE“ oder „VOL +/-“ oder „EQ“, um die Stummschaltung aufzuheben und der Ton wird wieder über die Lautsprecher ausgegeben.

Drücken Sie im Wiedergabemodus die Taste „EQ“, um den unterschiedlichen Soundeffekt aus „POP/CLASSIC/ROCK/JAZZ/FLAT“ auszuwählen. Sie können den gewünschten auswählen.

Hinweis: Um den „EQ“-Modus zu verlassen, drücken Sie und wählen Sie „FLAT“.

KOPFHÖRERBETRIEB



Stecken Sie während des normalen Betriebs das Kabel des Kopfhörers (nicht im Lieferumfang enthalten) in die entsprechende „PHONES“-Buchse des Geräts. Jetzt können Sie den Ton hören, der an Ihre Kopfhörer ausgegeben wird.

Hinweis: Stellen Sie den Lautstärkeregler während des PHONES-Betriebs niedriger ein.

Um möglichen Gehörschäden vorzubeugen, hören Sie nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke.

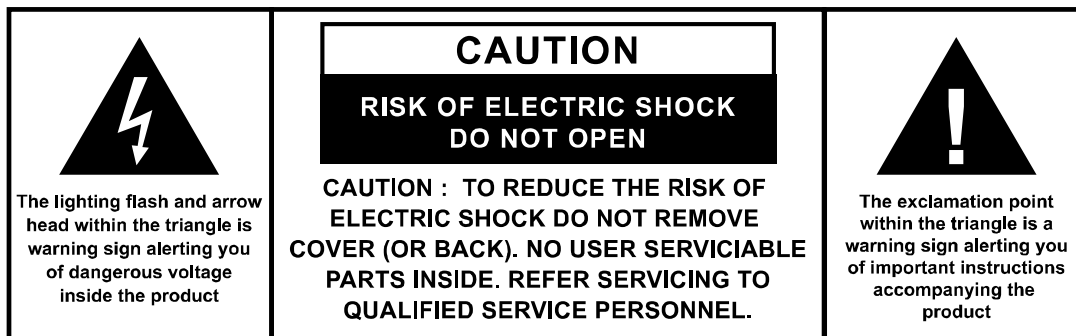
WERKSEINSTELLUNGEN

Halten Sie im DAB-Modus die Taste „EQ“ einige Sekunden lang gedrückt. Das Gerät wird dann automatisch auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

3Pagen Versand und Handelsges. mbH
St. Jöris Strasse 16-28
52477 Alsdorf

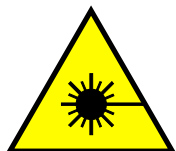
kontakt@3pagen.de





IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

1. Read the instructions. All uses guidelines must be read before start device.
2. Keep the instructions for future use.
3. Attention, use and security guidelines must be respected.
4. The device must not be used near water or be put in contact with moisture.
5. Make sure has no liquid is spilled on device and device openings.
6. Move device carefully, avoid shocks.
7. Do not block the breakdown of the device outputs.
8. Do not place the device near from a heat source (e.g. radiator). Do not expose it to the Sun.
9. Plug the device as indicate on this information form.
10. This device has a connection with overload protection (security device) decision-making. If the replacement of decision-making is required, please you send has an experienced or the device manufacturer technician.
11. For cleaning the device, please follow the recommendations of the notice.
12. The AC/DC adaptor should be unplugged a long period of use.
13. Device shall be repaired by a qualified person when:
 - a. the taken or the power cord is damaged,
 - b. objects have fallen a l ' interior camera or a liquid was reverses a l ' internal device,
 - c. device was exposes to the rain,
 - d. device does not work correctly without notable exterior change,
 - e. device fell and the subwoofer is broken.
14. The user shall not try to maintain device beyond that which is described in this information form. The guarantee would negate.
15. MAINS plug is used as the disconnect device and shall remain readily operable and easily accessible.
16. To prevent injury, this apparatus must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.



**CLASS I LASER
PRODUCT**

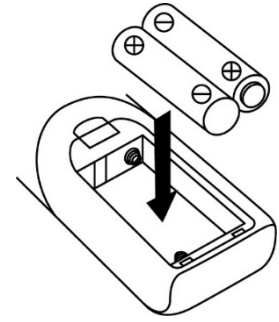
ERP power management

If nobody presses and holds the POWER button to turn OFF the unit after stopping playing, the unit will power off automatically after around 10 minutes. Press "POWER / FUNCTION" button on the unit or the "⏻" button on the remote to wake the device up from standby mode.

BATTERY INSTALLATION

The battery compartment is located on the back of the remote control.

1. Remove the battery compartment door.
2. Insert two (2) AAA size batteries (not included) into the battery compartment following the polarity markings inside the battery compartment.
3. Close the battery compartment door.



Battery Precautions

- Replacement of batteries must be done by an adult.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Exhausted batteries are to be removed.

PREPARATION FOR USE

INSTALLATION

Unpack all parts and remove protective material.

Do not connect the AC/DC adaptor to the mains before checking the main voltage and before all other connections have been made.

Do not cover any vents and make sure that there is a space of several centimeters around the unit for ventilation.

GETTING STARTED

Installation

- Unpack all parts and remove protective material.
- Do not connect the unit to the mains before checking the main voltage and before all other connections have been made.
- Do not cover any vents and make sure that there is a space of several centimeters around the unit for ventilation.

CONNECTION - AC/DC Adaptor

1. Insert the DC plug to the DC in jack of the main unit, then connect the AC/DC adaptor to AC outlet.
2. When you first plug the unit into the mains, the unit will go into standby mode. The Standby LED will light up
3. Turn on the unit by pressing " On/Standby " button. If the LCD display is on with backlighting, it means the power supply is normal. Now the system is ready to play the music.

Caution:

Usage of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

This unit should not be adjusted or repaired by anyone except qualified service personnel.

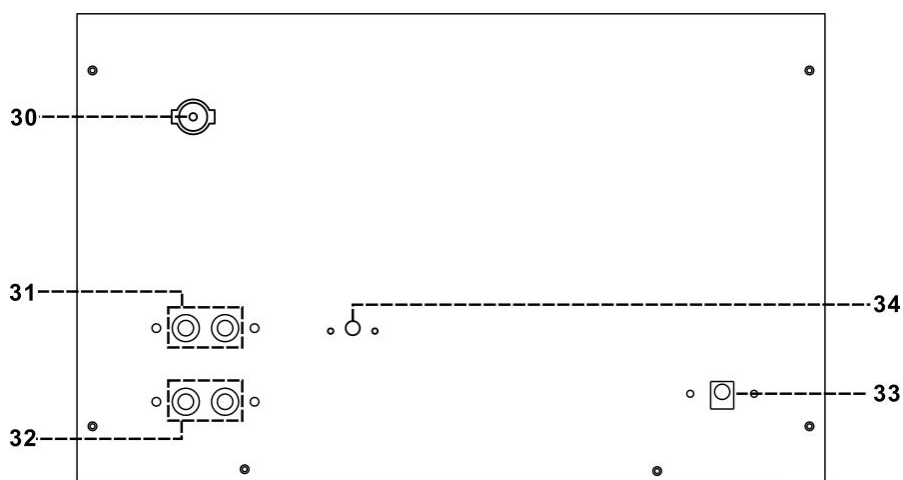
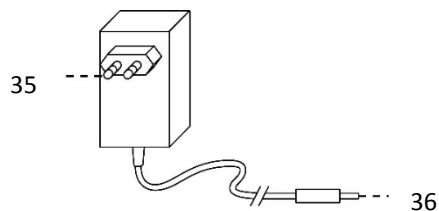
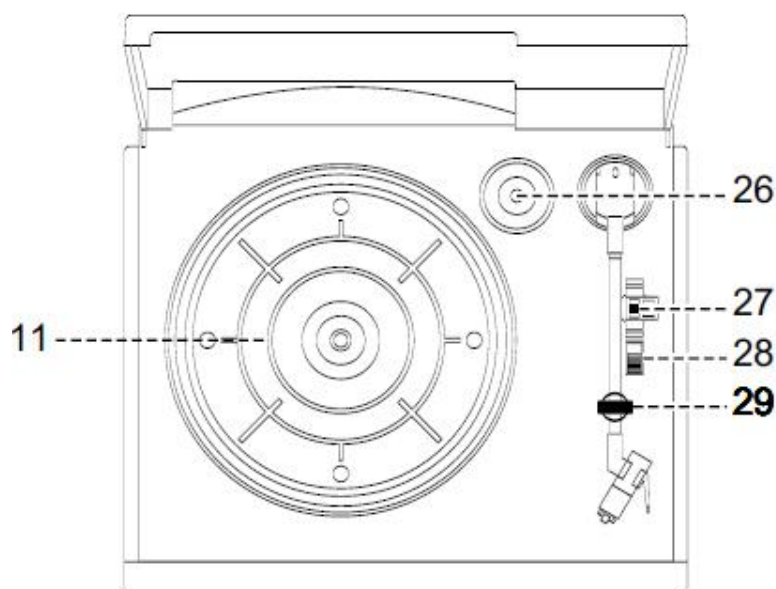
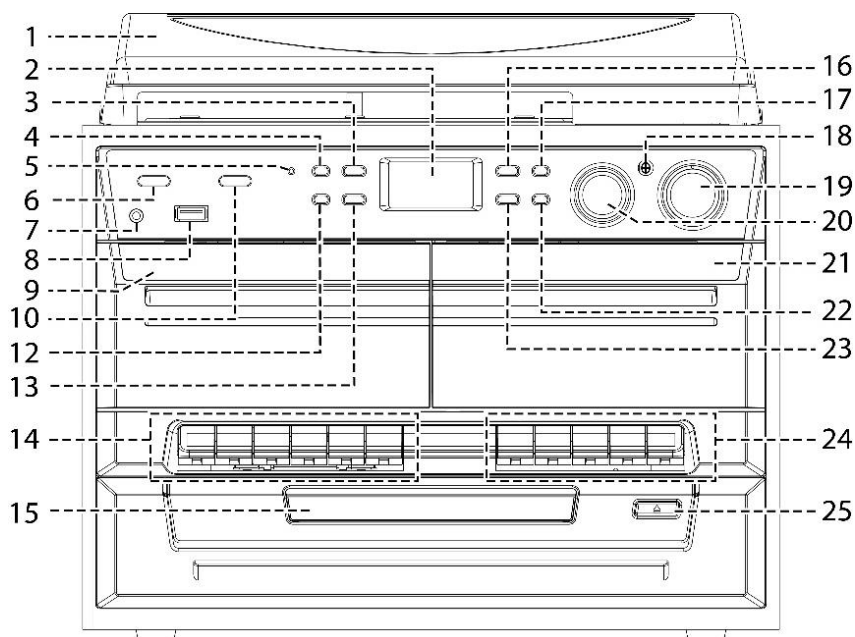
Important:

Since movement of the cd mechanism and the sensitive circuitry may cause interference to the radio tuner nearby, switch this unit off while operating other radio devices.

LOCATIONS OF CONTROLS

Main Unit

- 1) Turntable cover
- 2) LCD display
- 3) Stop ■/Enter button
- 4) Record button
- 5) Standby LED indicator
- 6) On/Standby button
- 7) Earphone jack
- 8) USB Socket
- 9) Cassette door (1)
- 10) Function button
- 11) Turntable platter
- 12) Mem/Clock-Adjust button
- 13) Skip/tuning Down ◀◀ button
- 14) Cassette 1 control key
- 15) CD tray
- 16) Play/Pause ▶▶/band button
- 17) Preset EQ button
- 18) Remote sensor
- 19) Volume knob
- 20) Tone control knob
- 21) Cassette door (2)
- 22) Folder/Preset Up button
- 23) Skip/Tuning Up ▶▶ button
- 24) Cassette 2 control key
- 25) CD tray open/close button
- 26) Spindle adaptor
- 27) Turntable speed selector
- 28) Auto switch
- 29) Pick-up holder
- 30) Antenna socket
- 31) Line out socket
- 32) Speaker socket
- 33) Dc socket
- 34) Aux-in jack
- 35) AC Adaptor
- 36) Dc Plug



Remote control transmitter

Battery installation (battery not provided)

The infra-red transmitter requires 2 pc “AAA” size battery for operation

Button description

On/standby	Press to power on/standby the system
Function	Press to select the function
Mem/Clk-adj	In standby mode : press & hold to adjust clock In CD/USB/Tuner mode: press to preset memory
Play/pause▶ /Band	In CD/USB mode: press to start playback/pause mode In DAB mode: press to select DAB/FM
Skip up ▶▶I /down I◀◀ / Tune+/-	In CD/USB mode: press to select previous / next tracks In tuner mode: press to step up/down of radio frequency
Stop ■/Enter	In CD/USB mode: press to stop the playback In Tuner mode: select stereo/mono mode
Folder/Memory Pre Up- Down	In Tuner mode: press to select preset memory up/down In USB mode: press to select folder up/down
Open/close	Press to open/close the CD tray
Play mode	In CD mode: press to active random/repeat function
Scan	In FM/DAB mode, press to search the station
Volume -/+	Press to adjust volume level up/down
Sleep/Timer	In power on mode: press to active sleep function In standby mode: press and hold to enter timer set up mode and press once to active/de-active timer function
Mute	Press to cut the sound temporarily
Preset EQ	Press to select difference EQ mode for enjoyment
Del/info	In USB mode: press to delete the file in the USB In MP3 playback mode: press to active ID3 function In DAB/FM mode, press to see the broadcast information
Rec	Press to active encoding/Mp3 file copy function
TS	In encoding mode: press to active track separation function



CONNECTION

1. Connect the speaker plug of each speaker to the speaker sockets (L/R, 32).
2. Also, connect the provided DAB/FM antenna to the antenna socket (30).
3. Connect the DC plug (36) to the DC socket (33) of the unit. Then connect the AC adaptor (35) to the AC outlet. The LCD screen (2) will light up dimly and the Red Standby LED indicator will also light up (5.)
4. Press the On/Standby button (6.) to switch the unit on and now brightly lit blue LCD display. Your music system is now ready for use.

SETTING THE CLOCK

1. Set unit in standby mode.
 2. Press and hold the "Mem/Clk-Adj" button (12) until display will flash "24HR". press the Skip Up ►► or Skip Down ◄◄ button (23/13) to select the clock format between 12 or 24Hour. Then press the "Mem/Clk-Adj" button (12).
 3. The first digit of "0:00" is flashing on the LCD display (2). Press Skip Up ►► or Skip Down ◄◄ button (23/13) to set the correct hour. Press "Mem/Clk-Adj" button (12) to store the correct hour.
 4. The third & fourth digit of "00" is flashing; press the Skip Up ►► or Skip Down ◄◄ button (23/13) to set the correct minutes. Then press "Mem/Clk-Adj" button (12) to store the correct minute.
- **The clock setting mode will automatically quit if no button is being pressed in a period of about 5 seconds after pressing the "Mem/Clk-Adj" button.**
- **The pre-set time will be re-set completely if dis-connecting the main power supply. You are recommended to switch the system into standby mode for convenience usage.**

LISTENING TO FM RADIO

Before operation, please ensure the DAB/FM tuner antenna has been connected to the antenna socket (30).

Manual tuning

1. Switch on the unit by pressing the On/Standby button (6), then press Function button (10) to select " DAB " mode then press Band button (16) to select FM mode.
2. Tune to the required station by pressing the Tuning Up or Down button (23/13).
3. Turn the Volume knob (19) to the desired volume level.

Auto tuning (on the remote control only)

1. Set the unit to FM mode.
2. Press the Scan button once on the remote control; unit will start to scan at tuning up direct until radio station received. Press and hold the Scan button on the remote control for a second, the unit will scan to tuning down direction. If the radio data system (RDS) broadcasting signal received, the unit will set the actual time automatically.
3. Turn the Volume knob (19) to the desired volume level.

Radio data system (RDS)

This is the features to display the information which released from the radio broadcast and will showed on LCD display step by step as below by pressing the Info button (on the remote control) continuously.

Radio text → program type → signal strength → date/time → frequency → mono/stereo

Digital audio broadcasting (DAB) radio

1. Set the unit to "DAB" mode by Function button (10).
2. Press the Scan button on the remote control once; unit will start to full scan from range 11b-12d one time within around 2 seconds. Then press Tune up/down button (23/13) to select your desired DAB channel.
3. Press the Info button continuously to check the below info released by DAB.
Group name → frequency → transfer rate → signal strength → date/time → program type → scrolling text
4. Turn the Volume knob (19) to the desired volume level.

Preset stations

You can store up to total of 40 radio stations in the memory (20-FM/20-DAB).

1. Set to FM/DAB mode
2. Turn to the desired radio station by "manual" or "auto" tuning method.
3. Press and hold the Mem/Clock-Adjust button (12) around four seconds to enable memory state, the preset station will flash on LCD display.
4. Preset the Folder/ Pre up button (22) to select the desired station memory for storage.
5. Press Mem/Clock-Adjust button (12) to confirm the preset memory.
6. Repeat step 2 to 5 to store other stations.

Recall preset stations

1. Press the Mem/Clock-Adjust button (12) once to enable recall state
 2. Press Folder/ Pre up button (22) to select the desired memory station.
 3. Press Mem/Clock-Adjust button (12) to confirm the recall memory station.
- The pre-set memories will be cancelled completely if dis-connecting the main power supply and back up battery did not installed. You are recommended to switch the system into standby mode for convenience usage.
 - There are 3 seconds for program state, after 3 sec, this state would resume to normal tuner mode automatically.
 - You can overwrite a present station by storing another frequency in its place.

FM-Stereo reception

- Press the “Enter” knob (3) repeatedly; the FM programs are receiving in mono and stereo mode repeatedly. In particular when stereo signals are weak, it is preferable to receive the program in Mono.
- If stereo signal is being received, the stereo indicator “(ST)” will appear on LCD display (2) to show FM Stereo program is now receiving.

Hints for best reception:-

- FM : the receiver work with detachable DAB/FM wire antenna, made sure the antenna had plugged into the antenna socket (30) and place it on proper location for the best reception.

BLUETOOTH CONNECTING AND PLAYBACK

1. Press Function button to select (10) to Bluetooth mode.
2. The LCD display (2) will flashing with “ Bluetooth “ , it means the BT is ready for connection & under searching mode.
3. Switch on the Bluetooth feature of your BT device (such as mobile phone) and select “ 70758 ” on the BT equipment to connecting.
4. Once the connecting was finish and connect successfully, the word “ Bluetooth “ will be remained without flashing on LCD display (2).
5. Start to playback your BT device and enjoy the music from the main unit.
6. To disconnect the Bluetooth connection, press and hold the “Play/Pause ►||” (16) button

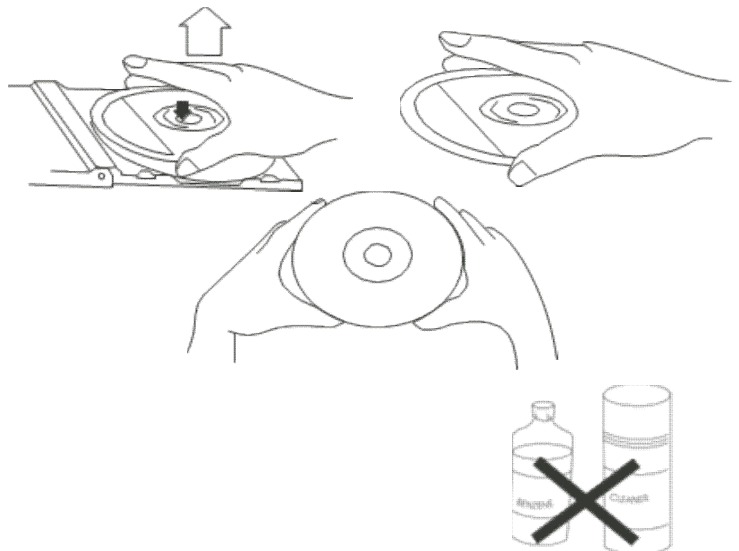
Remarks

- You can press the “Play/Pause ►||” (16), “Skip Up ►►” or Skip Down ◀◀ button” (23/13) of the main unit or remote to control the music playback.

CD - MP3 / USB OPERATION

COMPACT DISC CARE

To remove a disc from its storage case, press down on the centre of the case and lift the disc out, holding it carefully by the edges. Fingerprints and dust should be carefully wiped off the discs recorded surface with a soft cloth. Unlike conventional records, compact discs have no grooves to collect dust and microscopic debris, so gently wiping with a soft cloth should remove most particles. Wipe in a straight line from the inside to the outside of the disc. Small dust particles and light stains will have absolutely no effect on reproduction quality.



USB CARE

1. Set the system at standby mode first or other function except USB mode.
2. Plug-in the USB pen-drive with the face up & make sure it going into completely
 - The system can detect and read the file under MP3 format only at USB mode but no other music file format.
 - If connect the system to MP3 player via the USB socket, due to variances in MP3 encoding format, some MP3 player may not be able to play via the USB socket. This is not a malfunction of the system.
 - USB port does not support connection with USB extension cable and is not designed for communication with computer directly.

Note: CD or USB mode have the same operating procedures.

Playing CD or USB

1. Press the "On/Standby" button at the front panel and set the volume to a low level.
2. Press the "FUNCTION" button to enter the CD or USB mode.
3. CD: Press CD door "OPEN" button to open the CD door. Place a CD with the printed side facing up inside the tray, then close the CD door. The first track will start playback.
USB: Insert carefully USB drive in the USB socket. The first track will start playback.
4. Press "PLAY/PAUSE" button to pause the playback. The track time will start blinking. Press "PLAY/PAUSE" button again to resume the playback.
5. Press "STOP" to stop the playback.

TRACK SKIP AND HIGH SPEED TRACK SEARCH IN CD / USB MODE

1. During CD/USB playback, press "▶▶" (Tracks Forward) button repeatedly will skip to higher tracks. When press "◀◀" (Tracks Backwards) button one time, the unit will return to the beginning of the track. Press "◀◀" (Tracks Backwards) button again for the previous track.
2. To rapidly search forward or backward within a track and locate a specific passage of it, press and hold "▶▶" or "◀◀" button. The player will search forward or backward at a high speed. Release the button when you hear your desired passage and the playback will resume normal from that point.
3. To select next folder (Album), turn the "SCROLL" knob on unit or press the "FOLDER" button on the remote control to select the desired folder and start playback from the desired folder.

REPEAT and RANDOM Function

Press the "PLAY-MODE" button to choose the Repeat-Mode:

Rep1: plays the current playing track

RepF: plays the current playing folder (only by MP3-CD or USB)

RepA: plays the complete CD or USB

Rand: Random Play-Mode

NOTE: There is no folder in the disc if no MP3 is detected. During playing a CD-Disc, there has no ALBUM repeating function

MEMORY FUNCTION IN CD/MP3 MODE

1. In stop mode, press the "MEM/CLK-ADJ" to enter PROGRAM mode, "MEM" will show on the screen.
2. Press the "▶▶" or "◀◀" button to select your desired track and then press the "MEM/CLK-ADJ" button to confirm.
3. Repeat the step 1 and step 2 to continue to program.
Note: You can save a total of 20 MP3 tracks and 20 CD tracks. 'FULL' will show on the screen once over 20 MP3 tracks or 20 CD tracks.
4. Press the PLAY/PAUSE button to play the saved tracks, press "▶▶" or "◀◀" button to select a track in the sequence saved.
5. Press the "■ STOP" button twice to leave program mode. The entire program stored in memory is canceled.

USB RECORDING

The system is able to encode normal CD/Tuner/Phono or cassette tape file to MP3 format and recording at memory media with USB connecting port. The system will create a music folder name – “**RIP**” for CD-DA encode, “**REC**” for Tuner, Aux, Cassette encode and “**FROMCD**” for CD-MP3 disc copy and encode bitrate default at 128kbps.

A) CD encoding

I) encoding 1 track / 1 disc at 1x speed

1. Perform normal playback of the CD track you want to encode & record,
2. Press “● REC” button (4) during the playback of the desire track and the display will show “REC” and “USB” flashing.
3. Press “● REC” button (4) again the display will show “REC” and “ONE” flashing.
4. Press “● REC” button (4) again, the system will flashing with “REC USB” icon. Encoding is performing now.
5. After completing of recording, unit will stop playback automatically.
6. Press “stop ■” button (3) to interrupt the recording mode anytime.
7. For encode whole CD track, please stay CD in stop mode then press “● REC” button (4) three times until the display flashing “REC USB”, then system will start to playback CD and encoding whole disc.

Remarks:-

- The recording speed is 1:1 and according to the actual plying time of the CD track
- The recording format is preset at – MP3 bit rate: 128 kbps, sampling rate: 44.1khz
- Press “ stop ■” button (3) to interrupt the recording mode at any time.

B) Copying of MP3 file

If putting a MP3 disc instead of a CD-disc, the system will copy the files to the USB if press the “● REC” button (4). The operation procedures is same as CD encoding as stipulate on above, and the system will switch to copying mode only if MP3 file being read.

C) DAB encoding

1. Operate tuner mode refer above listening to radio section to receive the station you would like to encode.
2. Press the “● REC” button twice (4) until the unit will display flashing with “REC USB” icon. Encoding is now performing.
3. After finish of recoding, press “stop ■” button (3) until the symbol “REC USB” disappear.

D) Cassette/Phono/AUX-in/Bluetooth encoding

- 1) Plug in the USB pen drive for recording (make sure it had enough empty space).
- 2) Set the unit to your desired encoding mode by function button (10) such as “tape” mode or “phono/aux-in” or “Bluetooth” ...etc. Search for the track you wish to record and set in pause mode.
- 3) Then press the “● REC” button (4) twice. The LCD display (2) will flash with “REC USB” icon.
- 4) Start playback the track of cassette tape or your external Aux device or Bluetooth device that you prepare to encoding to MP3 format. Now the system is starting the encoding mode.
- 5) After finishing of recoding, press “stop ■” button (3) until the “REC USB” disappear.

E) track separation (On remote control only)

You can divide the recording music from tape or DAB...etc in to USB track by track during encoding. Every time when press the “TS” (track separation) button (on remote control) once during encoding from tape or Aux in, the system will generate a new track and continuous the recording. The text “SAVE” at LCD display will flash one time, it mean the unit is creating a new track successfully.

Deleting file(s) at USB (by remote control)

The system is able to erase the file stored inside the USB pen drive by following:-

1. Insert the media storage and set at “USB” mode.
2. Press the “delete” button and the LCD display (2) will show (del ---001)
3. Press skip forward ►► or skip backward ◄◄ button to select the file going to delete
4. Press the “delete” button to enter “yes/no” mode and then press skip forward ►► or skip backward ◄◄ to select “yes” or “no”.
5. Press the “delete” button again to confirm the setting.

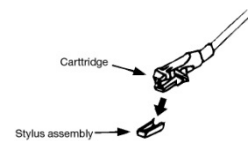
Remark: Press “stop” button once at remote handset to quite delete mode

TURNTABLE OPERATION

PLAYING RECORDS

This system includes a 2-speed, belt-drive turntable. You can play $33\frac{1}{3}$ / 45 rpm records.

1. Select to "Phono" function (10).
2. Make sure that you have removed the stylus cover from the stylus and have released the tone arm lock that secured the tone arm to the tone arm rest.
3. Set the turntable speed selector to the appropriate speed $33\frac{1}{3}$ or 45 rpm. If you are playing 45 rpm 'singles', place the 45 rpm adapter on the centre spindle.
4. Place your record on the centre spindle.
5. Move the tone arm to the edge of the record. The turntable starts automatically. Adjust the "VOLUME" button to the desired level.
6. At the end of record, the platter will automatically stop rotating. Lift the tone arm from the record and return it to the rest.
7. To stop manually, lift the tone arm from the record and return it to the rest.



Remark: as some kind of record the auto-stop area was out of the unit setting, so it will stop before the last track finish. In this case, select the auto-stop switch to "off" position, then it will run to the end of the record but will not stop automatically (turn off the power button or switch back the auto-stop switch (28) to "on" position to stop the platter rotate). Then put back the tone arm to the rest position.

LISTENING TO TAPE

General operation

Stop/eject key press to stop all deck operation. Press again to open the cassette door.

Fast forward key & press to start rapid tape winding in either forward or reverse direction.
Fast rewind key Press stop / fast rewind key eject keys when the cassette spools stop turning.

Play key press to start playing tape.

Pause key press to stop tape operation temporarily. Press again to resume play.

Playback

- Select "tape" function (10).
- Put in the cassette tape.
- Press play key to active playback
- Adjust the volume control (14/24) to the desire level.
- Use pause key when you want to stop playback temporarily.
- Press stop/eject key when finished.

Remark: It is possible to play both cassette players one after the other. If you press the button "pause" and "play" at deck 1 and button "play" at deck 2, than the tape of deck 1 will be start to play automatically after the tape of deck 2 is finished.

SLEEP FUNCTION (ON REMOTE CONTROL ONLY)

1. Press "Sleep" button on remote control, "SLP-120" will be shown on the LCD display (6).
2. Keep pressing the button to adjust the sleep timer in the order of 120>90> 60 > 45 >....15 minutes respectively and sleep icon "ZZZ" will indicate on LCD.
3. System will stop and go to standby mode automatically after running the selected time.
4. To cancel the sleep mode, press "Sleep" button until "SLP-off" is displayed and the "ZZZ" indicator disappear on LCD display.

TIMER CLOCK SETTING (ON REMOTE CONTROL ONLY)

This function allows the system to turn on automatically and wake you up by CD, DAB, FM Radio, USB mode respectively.

First, set the unit at standby mode and then press & hold the "Timer" button on the remote control to enter the setting mode, the LCD display will show "SET TIMER"; then change to "SELECT SOURCE" and timer "⌚" icon will flash on display :-

- 1) Wake up source press the "Function" button repeatedly to select the source from "CD" -- "FM" -- "DAB"-- "USB" . Press "Timer" button to confirm the selected source.
- 2) Wake up volume press the Skip up ►► /down ►◄ button to adjust the wake up volume level then press "Timer" button to confirm the wake up level.
- 3) Wake up time press Skip up ►► /down ►◄ button to set the hour & then press "Timer" button to enter the hours. Press Skip up ►► /down ►◄ button to set minutes and press "Timer" button to store the memory.

Remark:-

- If there is no music source being detected (such as USB/CD) when the preset time is reached, system will default to FM mode automatically.
- For FM or DAB radio wake up, the system will preset at the latest radio frequency being listened before switching off.
- Please switch off the system manually during alarm wake up mode as the system will not turn off automatically after alarm on mode.

● **Active/de-active timer function**

1. To active the timer, press once the "Timer" button on remote handset until the timer indicator "⌚" is shown on LCD display (2).
2. To cancel timer function by press once again "Timer" button until the timer indicator "⌚" disappear.

AUX IN OPERATION

Press "FUNCTION" button to select the AUX mode. Insert the audio cable (not included) into the matching 'AUX IN' socket of the unit.

Start the playback of the connected device and you can hear the sound in the unit.

MUTE / EQ OPERATION

During playing mode, press "MUTE" button on the remote control one time, the sound will not be heard from the speakers and 'MUTE' will show on the display; press "MUTE" button or "VOL +/-" or "EQ" button to cancel mute function and the sound can be heard again from the speakers.

During playing mode, press "EQ" button to choose the different sound effect from "POP/ CLASSIC /ROCK/ JAZZ / FLAT", you can choose the desired one.

Note: To leave the "EQ" mode, press and choose 'FLAT'.

HEADPHONES OPERATION



During usual operation insert the earphone's cable (not included) into the matching 'PHONES' socket of the unit. Now you can hear the sound exported to your earphones.

Note: Adjust the volume lever lower during the PHONES operation.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

FACTORY RESET

In DAB mode, press and hold the "EQ" button for few seconds and the unit will reset to factory setting automatically.

3Pagen Versand und Handelsges. mbH
St. Jöris Strasse 16-28
52477 Alsdorf

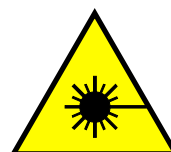
kontakt@3pagen.de



	ATTENTION Risque d'électrocution Ne pas ouvrir!	
Attention!: Pour réduire le risque d'électrocution, ne retirez pas le couvercle (ou l'arrière). L'utilisateur ne peut entretenir aucune pièce à l'intérieur. Confiez l'entretien à un personnel qualifié.		

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES:

1. Lisez les instructions. Toutes les directives d'utilisation doivent être lues avant de démarrer l'appareil.
2. Conservez les instructions pour une utilisation future.
3. Les consignes d'attention, d'utilisation et de sécurité doivent être respectées.
4. L'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de l'eau ni être mis en contact avec de l'humidité.
5. Assurez-vous qu'aucun liquide n'est renversé sur l'appareil et ses ouvertures.
6. Déplacez l'appareil avec précaution, évitez les chocs.
7. Ne bloquez pas la panne des sorties de l'appareil.
8. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur (par exemple un radiateur). Ne l'exposez pas au soleil.
9. Branchez l'appareil comme indiqué sur cette fiche d'information.
10. Cet appareil dispose d'une connexion avec la prise de décision de protection contre les surcharges (dispositif de sécurité). Si le remplacement de la prise de décision est nécessaire, veuillez envoyer un technicien expérimenté ou celui du fabricant de l'appareil.
11. Pour nettoyer l'appareil, veuillez suivre les recommandations de la notice.
12. L'adaptateur CA/CC doit être débranché après une longue période d'utilisation.
13. L'appareil doit être réparé par une personne qualifiée lorsque :
 - a. la prise ou le cordon d'alimentation est endommagé,
 - b. des objets sont tombés sur une caméra intérieure ou un liquide a renversé un appareil interne,
 - c. l'appareil a été exposé à la pluie,
 - d. l'appareil ne fonctionne pas correctement sans changement extérieur notable,
 - e. L'appareil est tombé et le caisson de base est cassé.
14. L'utilisateur ne doit pas tenter de maintenir l'appareil au-delà de ce qui est décrit dans ce formulaire d'information. La garantie serait annulée.
15. La fiche SECTEUR est utilisée comme dispositif de déconnexion et doit rester facilement utilisable et facilement accessible.
16. Pour éviter les blessures, cet appareil doit être solidement fixé au sol/mur conformément aux instructions d'installation.



**CLASS I LASER
PRODUCT**

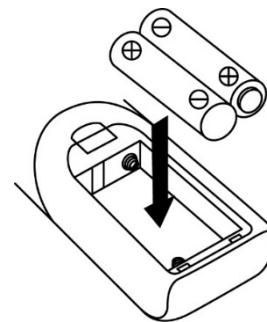
Gestion de l'énergie ERP

Si personne n'appuie et ne maintient le bouton POWER pour éteindre l'appareil après avoir arrêté la lecture, l'appareil s'éteindra automatiquement après environ 10 minutes. Appuyez sur le bouton «POWER / FUNCTION» de l'appareil ou sur le bouton «» de la télécommande pour sortir l'appareil du mode veille.

INSTALLATION DE LA BATTERIE

Le compartiment à piles est situé au dos de la télécommande.

1. Retirez la porte du compartiment à piles.
2. Insérez deux (2) piles de taille AAA (non incluses) dans le compartiment à piles en suivant les marques de polarité à l'intérieur du compartiment à piles.
3. Fermez la porte du compartiment à piles.



Précautions concernant la batterie

- * Le remplacement des piles doit être effectué par un adulte.
- * Ne mélangez pas des piles anciennes et neuves.
- * Ne mélangez pas des piles alcalines, standards (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- * Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- * Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- * Les piles épuisées doivent être retirées.
- * Seules des piles de type équivalent doivent être utilisées.
- * Les piles doivent être insérées avec la bonne polarité.
- * Jetez les piles correctement. Ne jetez pas les piles au feu. Les piles pourraient exploser ou fuir.

PRÉPARATION À L'UTILISATION

- Déballez toutes les pièces et retirez le matériel de protection.
- Ne branchez pas l'adaptateur secteur CA/CC au secteur avant d'avoir vérifié la tension secteur et avant que toutes les autres connexions n'aient été effectuées.
- Ne couvrez aucune aération et assurez-vous qu'il y a un espace de plusieurs centimètres autour de l'appareil pour la ventilation.

COMMENCER

Installation

- * Déballez toutes les pièces et retirez le matériel de protection.
- * Ne connectez pas l'appareil au secteur avant d'avoir vérifié la tension principale et avant que toutes les autres connexions aient été effectuées.
- * Ne couvrez aucune aération et assurez-vous qu'il y a un espace de plusieurs centimètres autour de l'appareil pour la ventilation.

CONNEXION - Adaptateur AC/DC

1. Insérez la fiche DC dans la prise DC in de l'unité principale, puis connectez l'adaptateur AC/DC à la prise secteur.
2. Lorsque vous branchez l'appareil pour la première fois au secteur, l'appareil passe en mode veille. La LED de veille s'allumera
3. Allumez l'appareil en appuyant sur le bouton « Marche/Veille ». Si l'écran LCD est rétroéclairé, cela signifie que l'alimentation est normale. Le système est maintenant prêt à lire la musique.

Prudence:

L'utilisation de commandes, de réglages ou l'exécution de procédures autres que celles spécifiées ici peuvent entraîner une exposition dangereuse aux rayonnements.

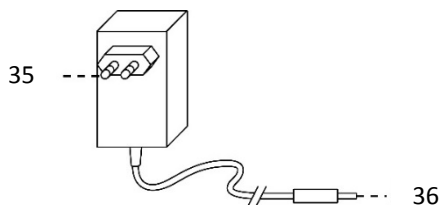
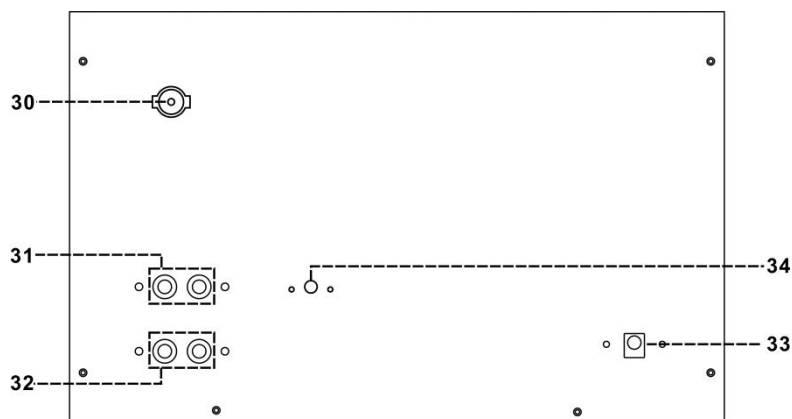
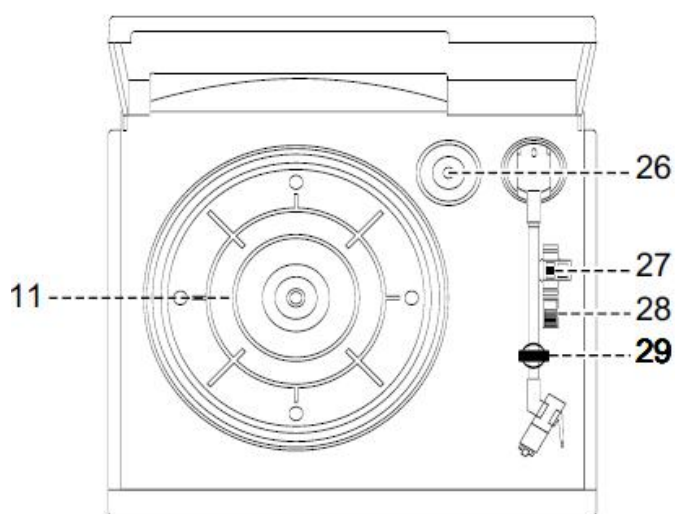
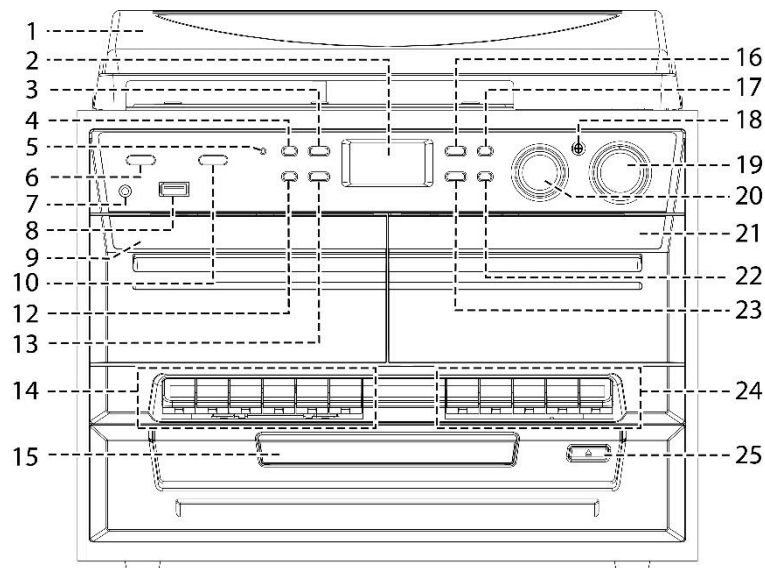
Cet appareil ne doit être réglé ou réparé que par un personnel de service qualifié.

Important:

Étant donné que le mouvement du mécanisme CD et des circuits sensibles peut provoquer des interférences avec le tuner radio à proximité, éteignez cet appareil lorsque vous utilisez d'autres appareils radio.

EMPLACEMENTS DES COMMANDES

- 1) Couvercle de la platine
- 2) Écran LCD
- 3) Bouton Stop/Enter
- 4) Bouton d'enregistrement
- 5) Voyant LED de veille
- 6) Bouton Marche/Veille
- 7) Prise casque
- 8) Port USB
- 9) Compartiment à cassette (1)
- 10) Bouton de fonction
- 11) Plateau de la platine
- 12) Bouton de réglage de la mémoire/horloge
- 13) Bouton de saut/syntonisation vers le bas
- 14) Touche de commande de la cassette 1
- 15) Plateau CD
- 16) Bouton Lecture/Pause/bande
- 17) Bouton d'égalisation pré réglée
- 18) Capteur de télécommande
- 19) Bouton de volume
- 20) Bouton de réglage de la tonalité
- 21) Compartiment à cassette (2)
- 22) Bouton Dossier/Préréglage précédent
- 23) Bouton de saut/syntonisation vers le haut
- 24) Touche de commande de la cassette 2
- 25) Bouton d'ouverture/fermeture du plateau CD
- 26) Adaptateur d'axe
- 27) Sélecteur de vitesse de la platine
- 28) Interrupteur automatique
- 29) Capteur Support
- 30) Prise d'antenne
- 31) Prise de sortie ligne
- 32) Prise haut-parleur
- 33) Prise CC
- 34) Prise d'entrée auxiliaire
- 35) Adaptateur secteur
- 36) Prise CC



Télécommande

Marche/Veille : Appuyez pour allumer/mettre en veille le système.

Fonction : Appuyez pour sélectionner la fonction.

Mémoire/Horloge : En mode veille : appuyez longuement pour régler l'horloge.

En mode CD/USB/Tuner : appuyez pour prérégler la mémoire.

Lecture/Pause/Bande : En mode CD/USB : appuyez pour démarrer la lecture/pause.

En mode DAB : appuyez pour sélectionner DAB/FM.

Saut haut/bas/Réglage +/- : En mode CD/USB : appuyez pour sélectionner les pistes précédentes/suivantes.

En mode tuner : appuyez pour passer à la fréquence radio supérieure/inférieure.

Arrêt/Entrée : En mode CD/USB : appuyez pour arrêter la lecture.

En mode tuner : sélectionnez le mode stéréo/mono.

Préréglage dossier/mémoire haut/bas : En mode tuner : appuyez pour sélectionner la mémoire préréglée supérieure/inférieure.

En USB Mode : appuyez pour sélectionner le dossier précédent/suivant.

Ouvrir/Fermer. Appuyez pour ouvrir/fermer le tiroir CD.

Mode lecture : en mode CD, appuyez pour activer la lecture aléatoire/répétition.

Recherche : en mode FM/DAB, appuyez pour rechercher une station.

Volume -/+. Appuyez pour augmenter/diminuer le volume.

Veille/Minuterie : en mode allumé, appuyez pour activer la veille.

En mode veille, appuyez longuement pour accéder au mode de configuration de la minuterie et appuyez une fois pour activer/désactiver la minuterie.

Silence : appuyez pour couper temporairement le son.

Égaliseur préréglé : appuyez pour sélectionner différents modes d'égalisation.

Suppr./Info. En mode USB : appuyez pour supprimer le fichier de la clé USB.

En mode lecture MP3 : appuyez pour activer la fonction ID3.

En mode DAB/FM, appuyez pour afficher les informations de diffusion.

Enregistrement : appuyez sur le bouton pour activer la fonction d'encodage/copie de fichiers MP3.



En mode encodage : appuyez sur le bouton pour activer la fonction de séparation des pistes.



Connexion

1. Branchez la fiche de chaque enceinte aux prises (G/D, 32).
2. Branchez également l'antenne DAB/FM fournie à la prise d'antenne (30).
3. Branchez la fiche CC (36) à la prise CC (33) de l'appareil. Branchez ensuite l'adaptateur secteur (35) à la prise secteur. L'écran LCD (2) s'allume faiblement et le voyant LED rouge de veille (5) s'allume également.
4. Appuyez sur le bouton Marche/Veille (6) pour allumer l'appareil. L'écran LCD bleu s'allume alors. Votre système audio est prêt à l'emploi.

Réglage de l'horloge

1. Mettez l'appareil en mode veille.
 2. Maintenez le bouton « Mem/Clk-Adj » (12) enfoncé jusqu'à ce que « 24 h » clignote. Appuyez sur les boutons « Skip Up » ou « Skip Down » (23/13) pour sélectionner le format d'horloge (12 ou 24 heures). Appuyez ensuite sur le bouton « Mem/Clk-Adj » (12).
 3. Le premier chiffre de « 0:00 » clignote sur l'écran LCD (2). Appuyez sur les boutons « Skip Up » ou « Skip Down » (23/13) pour régler l'heure. Appuyez ensuite sur le bouton « Mem/Clk-Adj » (12) pour mémoriser l'heure.
 4. Les troisième et quatrième chiffres de « 00 » clignotent ; appuyez sur les boutons « Skip Up » ou « Skip Down » (23/13) pour régler les minutes. Appuyez ensuite sur le bouton « Mem/Clk-Adj » (12) pour mémoriser les minutes.
- Le mode de réglage de l'horloge s'arrêtera automatiquement si aucune touche n'est actionnée dans les 5 secondes suivant l'appui sur la touche « Mem/Clk-Adj ».
 - L'heure préréglée sera réinitialisée si l'alimentation secteur est débranchée. Il est recommandé de mettre l'appareil en mode veille pour une utilisation plus pratique.

Écoute de la radio FM

Avant utilisation, assurez-vous que l'antenne du tuner DAB/FM est connectée à la prise d'antenne (30).

Réglage manuel

1. Allumez l'appareil en appuyant sur la touche Marche/Veille (6), puis sur la touche Fonction (10) pour sélectionner le mode « DAB », puis sur la touche Bande (16) pour sélectionner le mode FM.
2. Réglez la station souhaitée en appuyant sur les touches Tuning Up ou Tuning Down (23/13).
3. Tournez le bouton de volume (19) au niveau souhaité.

Réglage automatique (sur la télécommande uniquement)

1. Réglez l'appareil en mode FM. 2. Appuyez une fois sur le bouton Scan de la télécommande ; l'appareil commencera à rechercher directement la station radio souhaitée. Maintenez le bouton Scan de la télécommande enfoncé pendant une seconde pour rechercher la station souhaitée. Si le signal RDS (Radio Data System) est reçu, l'appareil réglera automatiquement l'heure.
3. Tournez le bouton de volume (19) au niveau souhaité.

Système de données radio (RDS)

Cette fonction permet d'afficher les informations de la diffusion radio. Elles s'afficheront étape par étape sur l'écran LCD, comme indiqué ci-dessous, en appuyant de manière continue sur le bouton Info (de la télécommande).

Texte radio → type de programme → intensité du signal → date/heure → fréquence → mono/stéréo

Radio numérique (DAB)

1. Réglez l'appareil en mode « DAB » à l'aide du bouton de fonction (10).
2. Appuyez une fois sur le bouton Scan de la télécommande ; L'appareil lance une recherche complète des plages 11b à 12d en environ 2 secondes. Appuyez ensuite sur le bouton de réglage haut/bas (23/13) pour sélectionner la station DAB souhaitée.
3. Appuyez sur le bouton Info en continu pour consulter les informations suivantes :
Nom du groupe → Fréquence → Débit de transfert → Puissance du signal → Date/heure → Type de programme
Texte défilant
4. Tournez le bouton de volume (19) au niveau souhaité.

Stations prérégées

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 40 stations de radio (20 FM/20 DAB).

1. Passez en mode FM/DAB.
2. Sélectionnez la station de radio souhaitée en mode manuel ou automatique.
3. Maintenez le bouton de réglage de la mémoire/horloge (12) enfoncé pendant environ quatre secondes pour activer la mémoire. La station prérégée clignotera alors sur l'écran LCD. 4. Préréglez la station à l'aide du bouton Dossier/Préréglage (22).
5. Appuyez sur le bouton Réglage de la mémoire/horloge (12) pour confirmer la présélection.
6. Répétez les étapes 2 à 5 pour mémoriser d'autres stations.

Rappel des stations présélectionnées

1. Appuyez une fois sur le bouton Réglage de la mémoire/horloge (12) pour activer le rappel.
2. Appuyez sur le bouton Dossier/Préréglage (22) pour sélectionner la station mémorisée.
3. Appuyez sur le bouton Réglage de la mémoire/horloge (12) pour confirmer la présélection.
 - Les présélections seront complètement effacées si l'alimentation secteur est débranchée et si la batterie de secours n'est pas installée. Il est recommandé de mettre le système en mode veille pour une utilisation plus pratique.
 - La programmation dure 3 secondes. Après 3 secondes, le tuner revient automatiquement en mode normal.
 - Vous pouvez remplacer une station actuelle par une autre fréquence.

Réception FM stéréo

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton « Entrée » (3) ; les programmes FM sont reçus en mode mono et stéréo. En cas de signal stéréo faible, il est préférable de recevoir le programme en mono.
- Si le signal stéréo est reçu, l'indicateur stéréo « **(ST)** » apparaît sur l'écran LCD (2) pour indiquer que le programme FM stéréo est en cours de réception

Conseils pour une réception optimale :

- FM : le récepteur fonctionne avec une antenne filaire DAB/FM amovible. Assurez-vous que l'antenne est branchée sur la prise d'antenne (30) et placez-la au bon endroit pour une réception optimale.

Connexion et lecture Bluetooth

1. Appuyez sur le bouton Fonction (10) pour sélectionner le mode Bluetooth.
2. L'écran LCD (2) affiche « Bluetooth » clignotant, indiquant que le Bluetooth est prêt à se connecter et en mode recherche.
3. Activez la fonction Bluetooth de votre appareil Bluetooth (tel qu'un téléphone portable) et sélectionnez « 70758 » sur l'appareil Bluetooth pour vous connecter.
4. Une fois la connexion établie, le mot « Bluetooth » restera fixe sur l'écran LCD (2).
5. Lancez la lecture de votre appareil Bluetooth et profitez de la musique de l'unité principale.
6. Pour déconnecter la connexion Bluetooth, maintenez enfoncé le bouton « Lecture/Pause » (16).

Remarques

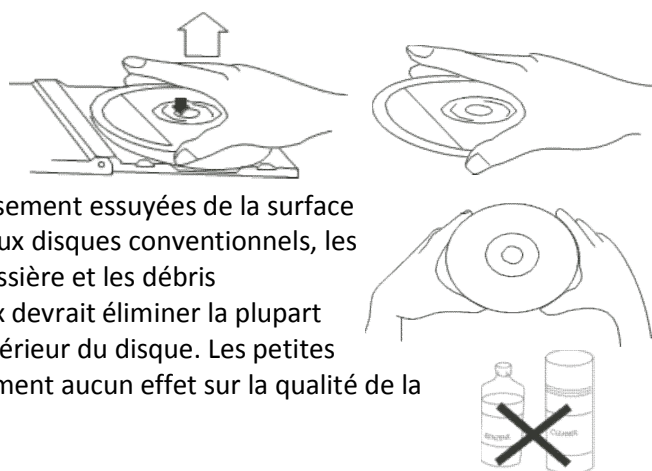
- Vous pouvez appuyer sur les boutons « Lecture/Pause » (16) et « Skip Up » (23/13) de l'unité principale ou de la télécommande pour contrôler la lecture.

FONCTIONNEMENT CD-MP3/USB

ENTRETIEN DES DISQUES COMPACTS

Pour retirer un disque de son étui de rangement, appuyez sur le centre du boîtier et soulevez le disque en le tenant soigneusement par les bords.

Les empreintes digitales et la poussière doivent être soigneusement essuyées de la surface enregistrée du disque avec un chiffon doux. Contrairement aux disques conventionnels, les disques compacts n'ont pas de rainures pour collecter la poussière et les débris microscopiques, donc un essuyage doux avec un chiffon doux devrait éliminer la plupart des particules. Essuyez en ligne droite de l'intérieur vers l'extérieur du disque. Les petites particules de poussière et les taches légères n'auront absolument aucun effet sur la qualité de la reproduction.



ENTRETIEN USB

1. Mettez d'abord le système en veille ou utilisez une autre fonction, sauf le mode USB.
 2. Branchez la clé USB face vers le haut et assurez-vous qu'elle est complètement insérée.
- Le système peut détecter et lire les fichiers au format MP3 uniquement en mode USB, mais aucun autre format de fichier musical.
 - Si le système est connecté à un lecteur MP3 via la prise USB, sachez qu'en raison des différences de format d'encodage MP3, certains lecteurs MP3 pourraient ne pas être compatibles avec la prise USB. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement du système.
 - Le port USB ne prend pas en charge la connexion avec une rallonge USB et n'est pas conçu pour communiquer directement avec un ordinateur.

Remarque : les modes CD ou USB ont les mêmes procédures de fonctionnement.

Lecture de CD ou USB

1. Appuyez sur le bouton « Marche/Veille » sur le panneau avant et réglez le volume à un niveau bas.
2. Appuyez sur le bouton « FONCTION » pour accéder au mode CD ou USB.
3. CD : Appuyez sur le bouton « OPEN » de la porte du CD pour ouvrir la porte du CD. Placez un CD avec la face imprimée vers le haut à l'intérieur du bac, puis fermez la porte du CD. La première piste commencera la lecture.
USB : Insérez soigneusement la clé USB dans la prise USB. La première piste commencera la lecture.
4. Appuyez sur le bouton « PLAY/PAUSE » pour mettre la lecture en pause. La durée de la piste commencera à clignoter. Appuyez à nouveau sur le bouton « PLAY/PAUSE » pour reprendre la lecture.
5. Appuyez sur « STOP » pour arrêter la lecture.

SAUT DE PISTE ET RECHERCHE DE PISTE À HAUTE VITESSE EN MODE CD / USB

1. Pendant la lecture d'un CD/USB, appuyez plusieurs fois sur le bouton « ►► » (pistes avant) pour passer aux pistes supérieures. Lorsque vous appuyez une fois sur le bouton « ◄◄ » (Pistes en arrière), l'appareil reviendra au début de la piste. Appuyez à nouveau sur le bouton « ◄◄ » (Pistes en arrière) pour la piste précédente.
2. Pour effectuer une recherche rapide vers l'avant ou vers l'arrière dans une piste et en localiser un passage spécifique, appuyez et maintenez enfoncé le bouton « ►► » ou « ◄◄ » Le joueur effectuera une recherche en avant ou en arrière à grande vitesse. Relâchez le bouton lorsque vous entendez le passage souhaité et la lecture reprendra normalement à partir de ce point.
3. Pour sélectionner le dossier suivant (Album), tournez le bouton « SCROLL » de l'appareil ou appuyez sur le bouton « FOLDER » de la télécommande pour sélectionner le dossier souhaité et démarrer la lecture à partir du dossier souhaité.

Fonction RÉPÉTITION et ALÉATOIRE

Appuyez sur le bouton « Mode Lecture » pour sélectionner le mode répétition:

Rep1 : lit la piste en cours de lecture

RepF : lit le dossier de lecture en cours (uniquement par CD MP3 ou USB)

RepA : lit le CD complet ou la clé USB

Rand : mode de lecture aléatoire

REMARQUE : Il n'y a aucun dossier sur le disque si aucun MP3 n'est détecté. Pendant la lecture d'un CD-Disque, il n'y a pas de fonction de répétition d'ALBUM

FONCTION MÉMOIRE EN MODE CD/MP3

1. En mode arrêt, appuyez sur « MEM /CLK-ADJ » pour entrer en mode PROGRAM, « MEM » s'affichera à l'écran.
 2. Appuyez sur le bouton « ►► » ou « ◄◄ » pour sélectionner la piste souhaitée, puis appuyez sur le bouton « MEM/CLK-ADJ » pour confirmer.
 3. Répétez les étapes 1 et 2 pour continuer la programmation.
- Remarque : Vous pouvez enregistrer un total de 20 pistes MP3 et 20 pistes CD. « FULL » s'affichera à l'écran une fois sur 20 pistes MP3 ou 20 pistes CD.
4. Appuyez sur le bouton PLAY/PAUSE pour lire les pistes enregistrées, appuyez sur le bouton « ►► » ou « ◄◄ » pour sélectionner une piste dans la séquence enregistrée.
 5. Appuyez deux fois sur le bouton « ■ STOP » pour quitter le mode programme. L'ensemble du programme stocké en mémoire est annulé.

ENREGISTREMENT USB

Le système permet d'encoder des fichiers CD/Tuner/Phono ou cassettes au format MP3 et de les enregistrer sur un support USB. Le système crée un nom de dossier musical : « RIP » pour l'encodage CD-DA, « REC » pour l'encodage Tuner, Aux et Cassette et « FROMCD » pour la copie de CD-MP3. Le débit binaire par défaut est de 128 kbit/s.

A) Encodage CD

1) Encodage d'une piste/d'un disque à vitesse 1x

1. Lancez la lecture normale de la piste CD à encoder et enregistrer.
2. Appuyez sur le bouton « ● REC » (4) pendant la lecture de la piste souhaitée. Les mentions « REC » et « USB » clignotent à l'écran.
3. Appuyez à nouveau sur le bouton « ● REC » (4). Les mentions « REC » et « ONE » clignotent à l'écran.
4. Appuyez à nouveau sur le bouton « ● REC » (4). L'icône « REC USB » clignote à l'écran. L'encodage est en cours.
5. Une fois l'enregistrement terminé, l'appareil arrête automatiquement la lecture.
6. Appuyez sur le bouton « Stop » (3) pour interrompre l'enregistrement à tout moment.
7. Pour encoder une piste entière du CD, maintenez le CD à l'arrêt, puis appuyez trois fois sur le bouton « ● REC » (4) jusqu'à ce que l'écran affiche « REC USB ». Le système lance alors la lecture du CD et l'encodage complet.

Remarque :

- La vitesse d'enregistrement est de 1:1 et dépend de la durée de lecture réelle de la piste du CD.
- Le format d'enregistrement est préétabli à : débit binaire MP3 : 128 kbit/s, fréquence d'échantillonnage : 44,1 khz.
- Appuyez sur le bouton « Stop » (3) pour interrompre l'enregistrement à tout moment.

B) Copie de fichiers MP3

Si vous insérez un disque MP3 au lieu d'un CD, le système copie les fichiers sur la clé USB en appuyant sur le bouton « ● REC » (4). La procédure est identique à celle de l'encodage d'un CD, comme indiqué ci-dessus, et le système passe en mode copie uniquement si un fichier MP3 est en cours de lecture.

C) Encodage DAB

1. Activez le mode tuner (voir section « Écoute radio » ci-dessus) pour capter la station que vous souhaitez encoder.
2. Appuyez deux fois sur la touche « ● REC » (4) jusqu'à ce que l'icône « REC USB » clignote sur l'écran de l'appareil. L'encodage est en cours.
3. Une fois l'enregistrement terminé, appuyez sur la touche « Stop » (3) jusqu'à ce que le symbole « REC USB » disparaisse.

D) Encodage Cassette/Phono/Entrée AUX/Bluetooth

- 1) Branchez la clé USB pour l'enregistrement (assurez-vous qu'elle dispose de suffisamment d'espace libre).
- 2) Réglez l'appareil sur le mode d'encodage souhaité à l'aide de la touche de fonction (10), par exemple « cassette », « phono/Entrée AUX », « Bluetooth », etc. Recherchez le morceau que vous souhaitez enregistrer et mettez-le en pause.
- 3) Appuyez ensuite deux fois sur la touche « ● REC » (4). L'icône « REC USB » clignote sur l'écran LCD (2).
- 4) Lancez la lecture de la piste de votre cassette, de votre périphérique auxiliaire externe ou de votre appareil Bluetooth que vous souhaitez encoder au format MP3. Le système démarre alors l'encodage.
- 5) Une fois l'enregistrement terminé, appuyez sur le bouton « Stop » (3) jusqu'à ce que « REC USB » disparaisse.

E) Séparation des pistes (sur la télécommande uniquement)

Vous pouvez diviser la musique enregistrée (cassette, DAB, etc.) en piste USB pendant l'encodage. Chaque fois que vous appuyez une fois sur le bouton **TS** « Séparation des pistes » (sur la télécommande) pendant l'encodage depuis la cassette ou l'entrée auxiliaire, le système génère une nouvelle piste et poursuit l'enregistrement. Le message « SAVE » clignote une fois sur l'écran LCD, indiquant que la création de la piste est réussie.

Suppression de fichiers sur une clé USB (par télécommande)

Le système peut effacer les fichiers stockés sur la clé USB en procédant comme suit :

1. Insérez la clé USB et activez le mode « USB ».
2. Appuyez sur le bouton « Supprimer » et l'écran LCD (2) affichera (del ---001).
3. Appuyez sur le bouton « Saut avant » ou « Saut arrière » pour sélectionner le fichier à supprimer.
4. Appuyez sur le bouton « Supprimer » pour accéder au mode « Oui/Non », puis appuyez sur le bouton « Saut avant » ou « Saut arrière » pour sélectionner « Oui » ou « Non ».
5. Appuyez à nouveau sur le bouton « Supprimer » pour confirmer le réglage.

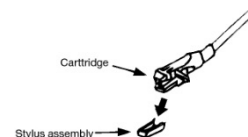
Remarque : Appuyez une fois sur le bouton « Stop » de la télécommande pour quitter le mode « Suppression ».

FONCTIONNEMENT DU PLATEAU TOURNANT

LECTURE DE DISQUES

Ce système comprend une platine vinyle à 2 vitesses et à entraînement par courroie. Elle permet la lecture de disques 33¹/₃ et 45 tours.

1. Sélectionnez la fonction « Phono » (10).
2. Assurez-vous d'avoir retiré le cache de la pointe de lecture et d'avoir déverrouillé le verrou du bras de lecture qui le fixait à son support.
3. Réglez le sélecteur de vitesse de la platine sur la vitesse appropriée : 33¹/₃ ou 45 tours. Si vous lisez des disques 45 tours, placez l'adaptateur 45 tours sur l'axe central.
4. Placez votre disque sur l'axe central.
5. Déplacez le bras de lecture jusqu'au bord du disque. La platine démarre automatiquement. Réglez le volume souhaité à l'aide du bouton « VOLUME ».
6. À la fin de la lecture, le plateau s'arrête automatiquement. Soulevez le bras de lecture du disque et remettez-le sur son support.
7. Pour arrêter manuellement, soulevez le bras de lecture du disque et remettez-le en position de repos.



Remarque : pour certains disques, la zone d'arrêt automatique était hors réglage de l'appareil. L'appareil s'arrêtera donc avant la fin du dernier rack. Dans ce cas, désactivez l'interrupteur d'arrêt automatique. La lecture se poursuivra jusqu'à la fin du disque, mais ne s'arrêtera pas automatiquement (éteignez l'appareil ou remettez l'interrupteur d'arrêt automatique (28) en position de repos pour arrêter la rotation du plateau). Remettez ensuite le bras de lecture en position de repos.

ÉCOUTE D'UNE CASSETTE

Fonctionnement général

Touche arrêt/éjection : appuyez pour arrêter complètement la lecture. Appuyez à nouveau pour ouvrir le compartiment à cassette.

Touches d'avance et de retour rapides : appuyez pour démarrer le rembobinage rapide de la bande, en avant ou en arrière. Appuyez sur les touches d'arrêt/retour rapide et d'éjection lorsque les bobines de cassette s'arrêtent de tourner.

Touche lecture : appuyez pour lancer la lecture de la cassette.

Touche pause : appuyez pour arrêter temporairement la lecture de la cassette. Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.

Lecture

1. Sélectionnez la fonction « Cassette » (10).
2. Insérez la cassette.
3. Appuyez sur la touche Lecture pour lancer la lecture.
4. Réglez le volume (14/24) au niveau souhaité.
5. Utilisez la touche Pause pour interrompre temporairement la lecture.
6. Appuyez sur la touche Arrêt/Éjection une fois la lecture terminée.

Remarque :

Il est possible de lire les deux cassettes l'une après l'autre. Si vous appuyez sur les touches « Pause » et « Lecture » de la platine 1 et sur la touche « Lecture » de la platine 2, la lecture de la cassette de la platine 1 démarrera automatiquement une fois celle de la platine 2 terminée.

FONCTION VEILLE (SUR TÉLÉCOMMANDE UNIQUEMENT)

1. Appuyez sur le bouton « Veille » de la télécommande. « SLP-120 » s'affiche sur l'écran LCD (6).
2. Maintenez le bouton enfoncé pour régler la minuterie de mise en veille (120 > 90 > 60 > 45 > 15 minutes). L'icône « **ZZZ** » s'affiche alors sur l'écran LCD.
3. Le système s'arrête et passe automatiquement en mode veille après la durée sélectionnée.
4. Pour annuler le mode veille, appuyez sur le bouton « Veille » jusqu'à ce que « SLP-off » s'affiche et que l'indicateur « **ZZZ** » disparaisse de l'écran LCD.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE PAR MINUTERIE (SUR TÉLÉCOMMANDE UNIQUEMENT)

Cette fonction permet au système de s'allumer automatiquement et de vous réveiller en mode CD, DAB, radio FM ou USB.

Tout d'abord, mettez l'appareil en mode veille, puis maintenez le bouton « Minuterie » de la télécommande enfoncé pour accéder au mode réglage. L'écran LCD affichera « RÉGLER LA MINUTERIE ». Sélectionnez ensuite « SÉLECTIONNER LA SOURCE » et l'icône de la minuterie «  » clignotera à l'écran :

- 1) Source de réveil : appuyez plusieurs fois sur la touche « Fonction » pour sélectionner la source parmi « CD », « FM », « DAB » et « USB ». Appuyez sur la touche « Minuterie » pour confirmer la source sélectionnée.
- 2) Volume du réveil : appuyez sur la touche « Saut haut/bas » pour régler le volume, puis appuyez sur la touche « Minuterie » pour confirmer le niveau de réveil.
- 3) Heure de réveil : appuyez sur la touche « Saut haut/bas » pour régler l'heure, puis sur la touche « Minuterie ». Appuyez sur la touche « Saut haut/bas » pour régler les minutes, puis appuyez sur la touche « Minuterie » pour mémoriser la mémoire.

Remarque :

- Si aucune source musicale n'est détectée (USB/CD, par exemple) à l'heure prédéfinie, le système passe automatiquement en mode FM.
- Pour le réveil par radio FM ou DAB, le système présélectionne la dernière fréquence radio écoutée avant de s'éteindre.
- Veuillez éteindre le système manuellement pendant le mode réveil, car il ne s'éteindra pas automatiquement après le mode réveil.

Activation/désactivation de la minuterie

1. Pour activer la minuterie, appuyez une fois sur le bouton « Minuterie » de la télécommande jusqu'à ce que le voyant « ⌚ » s'affiche sur l'écran LCD (2).
2. Pour annuler la minuterie, appuyez à nouveau sur le bouton « Minuterie » jusqu'à ce que le voyant « ⌚ » disparaisse.

FONCTIONNEMENT AUX IN

Appuyez sur le bouton « FONCTION » pour sélectionner le mode AUX. Insérez le câble audio (non inclus) dans la prise « AUX IN » correspondante de l'appareil.

Démarrez la lecture de l'appareil connecté et vous pourrez entendre le son dans l'appareil.

FONCTIONNEMENT MUTE / EQ

Pendant le mode de lecture, appuyez une fois sur le bouton « MUTE » de la télécommande, le son ne sera pas entendu des haut-parleurs et « MUTE » s'affichera sur l'écran ; appuyez sur le bouton « MUTE » ou « VOL +/- » ou « EQ » pour annuler la fonction de sourdine et le son peut être à nouveau entendu des haut-parleurs.

Pendant le mode de lecture, appuyez sur le bouton « EQ » pour choisir les différents effets sonores parmi « POP/CLASSIC /ROCK/ JAZZ / FLAT », vous pouvez choisir celui que vous souhaitez.

Remarque: Pour quitter le mode « EQ », appuyez sur et choisissez « FLAT ».

FONCTIONNEMENT DU CASQUE

Pendant le fonctionnement habituel, insérez le câble des écouteurs (non inclus) dans la prise « PHONES » correspondante de l'appareil. Vous pouvez désormais entendre le son exporté vers vos écouteurs.

Remarque: Réduisez le levier de volume pendant l'opération PHONES.

Pour éviter d'éventuels dommages auditifs, n'écoutez pas à des niveaux de volume élevés pendant de longues périodes.

RÉINITIALISATION D'USINE

En mode DAB, maintenez le bouton « EQ » enfoncé pendant quelques secondes. L'appareil se réinitialisera alors automatiquement aux paramètres d'usine.

3Pagen Versand und Handelsges. mbH
St. Jöris Strasse 16-28
52477 Alsdorf

kontakt@3pagen.de



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
et batterie
se recyclent



À DÉPOSER
EN MAGASIN



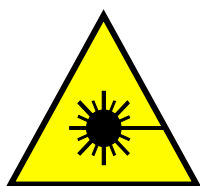
À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU

	VAROVÁNÍ Nebezpečí úrazu elektrickým Proudem Neotevírejte!	
Upozornění: Nesnímejte kryt (ani zadní část), abyste snížili nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Uvnitř nejsou žádné díly, které by mohl uživatel opravit sám. Opravy svěřte kvalifikovaným servisním pracovníkům.		

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

1. Přečtěte si pokyny. Před spuštěním zařízení si musíte přečíst všechny pokyny k použití.
2. Návod si uschovejte pro budoucí použití.
3. Pozornost, použití a bezpečnostní pokyny musí být respektovány.
4. Zařízení nesmí být používáno v blízkosti vody a nesmí být vystaveno vlhkosti.
5. Ujistěte se, že se na zařízení a otvory zařízení nerozlila žádná kapalina.
6. Pohybujte zařízením opatrně, vyvarujte se otřesů.
7. Neblokujte poruchu výstupů zařízení.
8. Neumisťujte zařízení do blízkosti zdroje tepla (např. radiátoru). Nevystavujte jej slunci.
9. Připojte zařízení, jak je uvedeno v tomto informačním formuláři.
10. Toto zařízení má spojení s rozhodováním ochrany proti přetížení (zabezpečovací zařízení). Pokud je nutná výměna rozhodování, zašlete prosím zkušeného nebo technika výrobce zařízení.
11. Při čištění zařízení dodržujte doporučení uvedená v upozornění.
12. Adaptér AC/DC by měl být odpojen od sítě po delší době používání.
13. Zařízení musí být opraveno kvalifikovanou osobou, když:
 - A. odebraný nebo poškozený napájecí kabel,
 - b. předměty spadly do vnitřní kamery I' nebo se kapalina obrátila na vnitřní zařízení I',
 - C. zařízení bylo vystaveno dešti,
 - d. zařízení nepracuje správně bez výrazné vnější změny,
 - E. zařízení spadlo a subwoofer je rozbitý.
14. Uživatel se nesmí snažit udržovat zařízení nad rámec toho, co je popsáno v tomto informačním formuláři. Záruka by negovala.
15. SÍŤOVÁ zástrčka se používá jako odpojovací zařízení a měla by zůstat snadno ovladatelná a snadno dostupná.
16. Aby se zabránilo zranění, musí být toto zařízení bezpečně připevněno k podlaze/zed' v souladu s pokyny k instalaci.



**CLASS I LASER
PRODUCT**

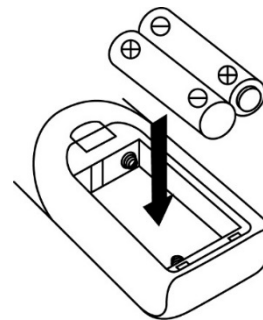
Řízení spotřeby ERP

Pokud po zastavení přehrávání nikdo nestiskne a nepodrží tlačítko POWER pro vypnutí jednotky, jednotka se po přibližně 10 minutách automaticky vypne. Stisknutím tlačítka „POWER / FUNCTION“ na jednotce nebo tlačítka „“ na dálkovém ovladači probudíte zařízení z pohotovostního režimu.

INSTALACE BATERIE

Příhrádka na baterie se nachází na zadní straně dálkového ovladače.

1. Odstraňte dvířka prostoru pro baterie.
2. Vložte dvě (2) baterie velikosti AAA (nejsou součástí dodávky) do příhrádky na baterie podle značek polarit uvnitř příhrádky na baterie.
3. Zavřete dvířka prostoru pro baterie.



Bezpečnostní opatření týkající se baterií

- * Výměnu baterií musí provádět dospělá osoba.
- * Nekombinujte staré a nové baterie.
- * Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) nebo dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- * Napájecí svorky nesmí být zkratovány.
- * Nenabíjecí baterie se nesmí dobíjet.
- * Vybité baterie je třeba vyjmout.
- * Používejte pouze baterie ekvivalentního typu.
- * Baterie je třeba vkládat se správnou polaritou.
- * Baterie zlikvidujte správným způsobem. Nevhazujte baterie do ohně. Baterie mohou explodovat nebo vytéct.

PŘÍPRAVA K POUŽITÍ

INSTALACE

- Vybalte všechny díly a odstraňte ochranný materiál.
- Nepřipojujte adaptér AC/DC k elektrické síti, dokud nezkontrolujete síťové napětí a než provedete všechna ostatní připojení.
- Nezakrývejte žádné větrací otvory a ujistěte se, že kolem jednotky je několik centimetrů volného prostoru pro ventilaci.

ZAČÍNÁME

Instalace

- * Rozbalte všechny díly a odstraňte ochranný materiál.
- * Nepřipojujte jednotku k síti, dokud nezkontrolujete síťové napětí a dokud neprovedete všechna ostatní připojení.
- * Nezakrývejte žádné větrací otvory a ujistěte se, že kolem jednotky je několik centimetrů volného prostoru pro větrání.

PŘIPOJENÍ - AC/DC adaptér

1. Zasuňte zástrčku DC do zdířky DC in na hlavní jednotce a poté připojte AC/DC adaptér do AC zásuvky.
2. Když poprvé zapojíte jednotku do sítě, jednotka přejde do pohotovostního režimu. LED pohotovostního režimu se rozsvítí
3. Zapněte jednotku stisknutím tlačítka "On/Standby". Pokud je LCD displej zapnutý s podsvícením, znamená to, že napájení je normální. Nyní je systém připraven k přehrávání hudby.

Pozor:

Použití ovládacích prvků nebo nastavení nebo provádění postupů jiných, než jsou zde uvedené, může vést k vystavení se nebezpečnému záření.

Toto zařízení by nemělo upravovat ani opravovat nikdo jiný než kvalifikovaný servisní personál.

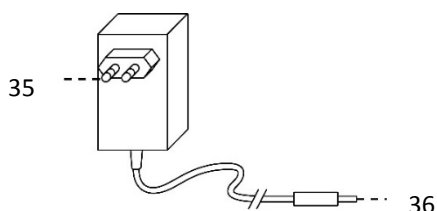
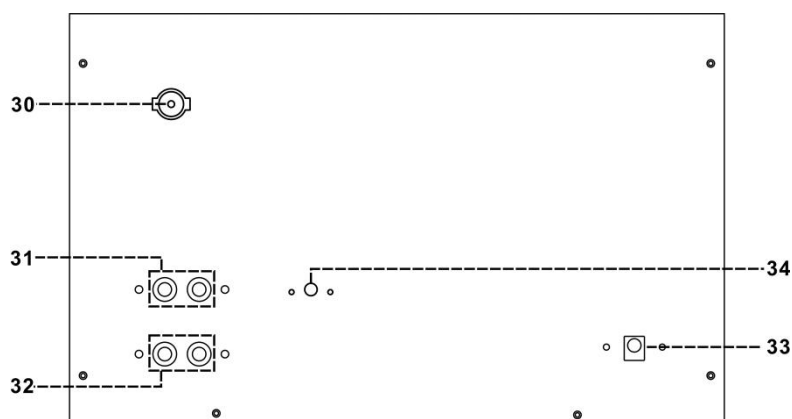
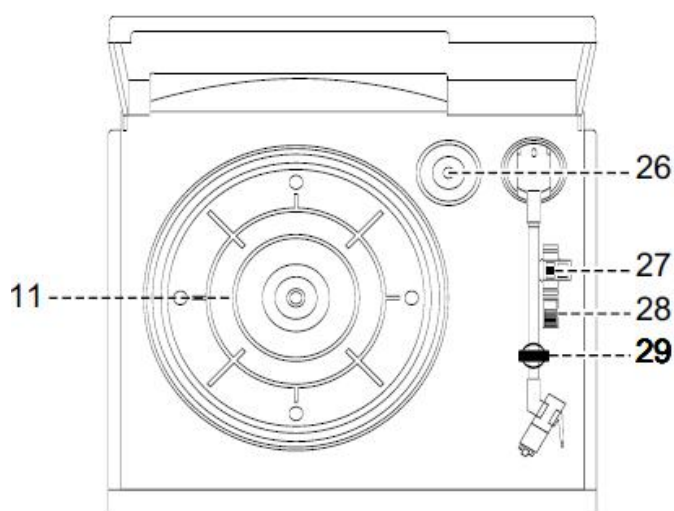
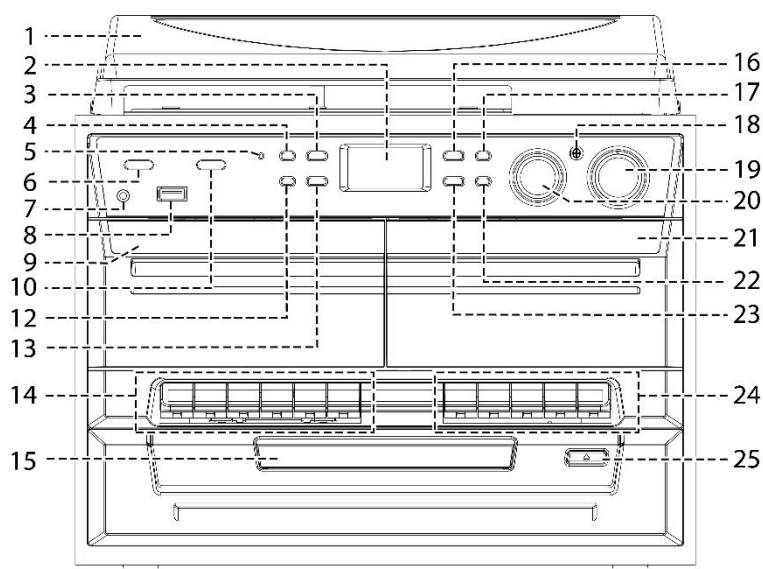
Důležité:

Vzhledem k tomu, že pohyb mechanismu CD a citlivých obvodů může způsobit rušení blízkého rádiového tuneru, vypněte toto zařízení, když obsluhujete jiná rádiová zařízení.

UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

Hlavní jednotka

- 1) Kryt gramofonu
- 2) LCD displej
- 3) Tlačítko Stop / Enter
- 4) Tlačítko nahrávání
- 5) LED indikátor pohotovostního režimu
- 6) Tlačítko Zapnout/Pohotovostní režim
- 7) Zdíčka pro sluchátka
- 8) USB zásuvka
- 9) Dvířka kazetového prostoru (1)
- 10) Funkční tlačítko
- 11) Talíř gramofonu
- 12) Tlačítko Paměť/Nastavení hodin
- 13) Tlačítko Přeskočit/Ladit dolů
- 14) Ovládací tlačítko kazety 1
- 15) Příhrádka na CD
- 16) Tlačítko Přehrát/Pozastavit/Pásmo
- 17) Tlačítko Předvolby EQ
- 18) Senzor dálkového ovládání
- 19) Ovladač hlasitosti
- 20) Ovladač tónů
- 21) Dvířka kazetového prostoru (2)
- 22) Tlačítko Složka/Předvolba nahoru
- 23) Tlačítko Přeskočit/Ladit nahoru
- 24) Ovládací tlačítko kazety 2
- 25) Tlačítko otevírání/zavírání příhrádky na CD
- 26) Adaptér vřetena
- 27) Volič rychlosti gramofonu
- 28) Automatický přepínač
- 29) Držák přenosky
- 30) Anténní zásuvka
- 31) Line out zásuvka
- 32) Zásuvka pro reproduktor
- 33) Zásuvka pro stejnosměrný proud
- 34) Aux-in konektor
- 35) AC adaptér
- 36) Zástrčka stejnosměrného proudu



Dálkové ovládání

Instalace baterií (baterie nejsou součástí balení)

Infračervený vysílač vyžaduje pro provoz 2 baterie velikosti „AAA“.

Zapnuto/pohotovostní režim Stisknutím zapnete/uvedete systém do pohotovostního režimu

Funkce Stisknutím vyberete funkci

Nastavení paměti/Nastavení hodin V pohotovostním režimu: stiskněte a podržte pro nastavení hodin

V režimu CD/USB/Tuner: stiskněte pro předvolbu paměti

Přehrávání/pozastavení/pásmo V režimu CD/USB: stiskněte pro spuštění přehrávání/pozastavení režimu

V režimu DAB: stiskněte pro výběr DAB/FM

Přeskočit nahoru/dolů/Ladit+/- V režimu CD/USB: stiskněte pro výběr předchozí/následující skladby

V režimu tuneru: stiskněte pro krokování rádiové frekvence nahoru/dolů

Zastavit/Enter V režimu CD/USB: stiskněte pro zastavení přehrávání

V režimu tuneru: výběr stereo/mono režimu

Přepínání složek/paměti nahoru/dolů V režimu tuneru: stiskněte pro výběr předvolby paměti nahoru/dolů

V režimu USB: stiskněte pro výběr složky nahoru/dolů

Otevřít/zavřít Stiskněte Otevření/zavření přihrádky na CD

Režim přehrávání V režimu CD: stiskněte pro aktivaci funkce náhodného přehrávání/opakování

Skenování V režimu FM/DAB stiskněte pro vyhledávání stanic

Hlasitost +/- Stiskněte pro nastavení úrovně hlasitosti nahoru/dolů

Uspánek/Časovač V režimu zapnutí: stiskněte pro aktivaci funkce usnutí

V pohotovostním režimu: stiskněte a podržte pro vstup do režimu nastavení časovače a stiskněte jednou pro aktivaci/deaktivaci funkce časovače

Ztlumit Stiskněte pro dočasné vypnutí zvuku

Předvolba ekvalizéru Stiskněte pro výběr režimu diferenčního ekvalizéru pro potěšení

Smazat/Informace V režimu USB: stiskněte pro smazání souboru na USB

V režimu přehrávání MP3: stiskněte pro aktivaci funkce ID3

V režimu DAB/FM stiskněte pro zobrazení informací o vysílání

Nahrávání: Stisknutím aktivujete funkci kódování/kopírování souborů MP3.



V režimu kódování: stisknutím aktivujete funkci oddělení stop.



Připojení

1. Zapojte reproduktorový konektor každého reproduktoru do zdírek reproduktorů (L/R, 32).

2. Také připojte dodanou anténu DAB/FM do zdíčky antény (30).

3. Zapojte zástrčku DC (36) do zdíčky DC (33) na jednotce. Poté připojte síťový adaptér (35) do zásuvky. LCD displej (2) se slabě rozsvítí a rozsvítí se také červená LED kontrolka pohotovostního režimu (5).

4. Stisknutím tlačítka Zapnout/Pohotovostní režim (6) zapnete jednotku a nyní se rozsvítí jasně modrý LCD displej.

Váš hudební systém je nyní připraven k použití.

Nastavení hodin

1. Přepněte jednotku do pohotovostního režimu.

2. Stiskněte a podržte tlačítko „Mem/Clk-Adj“ (12), dokud se na displeji nezobrazí „24HR“. Stisknutím tlačítka Skip Up nebo Skip Down (23/13) vyberte formát času mezi 12 a 24 hodinami. Poté stiskněte tlačítko „Mem/Clk-Adj“ (12).

3. Na LCD displeji (2) bliká první číslice „0:00“. Stisknutím tlačítka Skip Up nebo Skip Down (23/13) nastavte správnou hodinu. Stisknutím tlačítka „Mem/Clk-Adj“ (12) uložte správnou hodinu.

4. Blikají třetí a čtvrtá číslice „00“; stisknutím tlačítka Skip Up nebo Skip Down (23/13) nastavte správné minuty. Poté stiskněte tlačítko „Mem/Clk-Adj“ (12) pro uložení správné minuty.

- Režim nastavení hodin se automaticky ukončí, pokud po stisknutí tlačítka „Mem/Clock-Adj“ nestisknete žádné tlačítko do 5 sekund.
- Přednastavený čas se po odpojení hlavního napájení kompletně vynuluje. Pro pohodlné používání doporučujeme systém přepnout do pohotovostního režimu.

Poslouchání FM rádia

Před použitím se ujistěte, že je anténa DAB/FM tuneru připojena k anténní zásuvce (30).

Manuální ladění

1. Zapněte přístroj stisknutím tlačítka Zapnout/Pohotovostní režim (6), poté stisknutím tlačítka Funkce (10) vyberte režim „DAB“ a poté stisknutím tlačítka Pásmo (16) vyberte režim FM.
2. Naladíte požadovanou stanici stisknutím tlačítka Ladění nahoru nebo dolů (23/13).
3. Otočte knoflíkem hlasitosti (19) na požadovanou úroveň hlasitosti.

Automatické ladění (pouze na dálkovém ovladači)

1. Nastavte přístroj do režimu FM.
2. Stiskněte jednou tlačítko Scan na dálkovém ovladači; přístroj začne ladit nahoru, dokud nenaladí rozhlasovou stanici. Stiskněte a podržte tlačítko Scan na dálkovém ovladači po dobu jedné sekundy, přístroj se přepne na ladění dolů. Pokud je přijat signál vysílání systému RDS (Radio Data System), přístroj automaticky nastaví aktuální čas.
3. Otočte knoflíkem hlasitosti (19) na požadovanou úroveň hlasitosti.

Systém RDS (Radio Data System)

Toto je funkce pro zobrazení informací z rozhlasového vysílání, které se krok za krokem zobrazí na LCD displeji, jak je uvedeno níže, a to podržením tlačítka Info (na dálkovém ovladači).

Text rádia → typ programu → síla signálu → datum/čas → frekvence → mono/stereo

Digitální rozhlasové vysílání (DAB)

1. Pomocí funkčního tlačítka (10) nastavte přístroj do režimu „DAB“.
2. Stiskněte jednou tlačítko Scan na dálkovém ovladači; přístroj začne během přibližně 2 sekund jednou prohledávat celé pásmo v rozsahu 11b-12d. Poté stiskněte tlačítko Ladění nahoru/dolů (23/13) pro výběr požadovaného kanálu DAB.
3. Stiskněte a podržte tlačítko Informace pro kontrolu níže uvedených informací poskytovaných DAB.
Název skupiny → frekvence → přenosová rychlost → síla signálu → datum/čas → typ programu → rolující text
4. Otočte knoflíkem hlasitosti (19) na požadovanou úroveň hlasitosti.

Předvolby stanic

Do paměti můžete uložit až 40 rozhlasových stanic (20-FM/20-DAB).

1. Nastavte režim FM/DAB
2. Přepněte na požadovanou rozhlasovou stanici manuálním nebo automatickým laděním.
3. Stiskněte a podržte tlačítko Paměť/Nastavení hodin (12) přibližně čtyři sekundy pro aktivaci stavu paměti, přednastavená stanice bude blikat na LCD displeji.
4. Pomocí tlačítka Složka/Předvolba nahoru (22) vyberte požadovanou paměť stanic pro uložení.
5. Stiskněte tlačítko Mem/Clock-Adjust (12) pro potvrzení přednastavené paměti.
6. Opakujte kroky 2 až 5 pro uložení dalších stanic.

Vyvolání přednastavených stanic

1. Stiskněte jednou tlačítko Mem/Clock-Adjust (12) pro aktivaci stavu vyvolání.
2. Stiskněte tlačítko Folder/Pre-up (22) pro výběr požadované paměťové stanice.
3. Stiskněte tlačítko Mem/Clock-Adjust (12) pro potvrzení vyvolání paměťové stanice.
 - Přednastavené paměti budou zcela vymazány, pokud odpojíte hlavní napájení a nebude vložena záložní baterie. Pro pohodlné používání doporučujeme přepnout systém do pohotovostního režimu.
 - Pro programování jsou k dispozici 3 sekundy, po 3 sekundách se tento stav automaticky vrátí do normálního režimu tuneru.
 - Aktuální stanici můžete přepsat uložení jinou frekvencí na její místo.

Příjem FM-stereo

- Opakovaně stiskněte tlačítko „Enter“ (3); programy FM se opakovaně přijímají v mono a stereo režimu. Zejména pokud je stereo signál slabý, je vhodné přijímat program v mono režimu.
- Pokud je přijímán stereo signál, na LCD displeji (2) se zobrazí indikátor stereo „**(ST)**“, který indikuje, že je nyní probíhá příjem stereo programu FM.

Tipy pro nejlepší příjem:-

- FM: přijímač pracuje s odnímatelnou drátovou anténou DAB/FM, ujistěte se, že je anténa zapojena do anténní zdířky (30) a umístěte ji na správné místo pro dosažení nejlepšího příjmu.

Připojení a přehrávání Bluetooth

1. Stisknutím tlačítka Funkce vyberte (10) režim Bluetooth.
2. Na LCD displeji (2) bude blikat „Bluetooth“, což znamená, že BT je připraven k připojení a je v režimu vyhledávání.
3. Zapněte funkci Bluetooth na vašem BT zařízení (například mobilním telefonem) a vyberte „70758“ na BT zařízení pro připojení.
4. Po dokončení a úspěšném připojení zůstane slovo „Bluetooth“ na LCD displeji (2) bez blikání.
5. Spusťte přehrávání z Bluetooth zařízení a vychutnejte si hudbu z hlavní jednotky.
6. Chcete-li ukončit Bluetooth připojení, stiskněte a podržte tlačítko „Přehrát/Pozastavit“ (16).

Poznámky

- Přehrávání hudby můžete ovládat stisknutím tlačítek „Přehrát/Pozastavit“ (16), „Přeskočit nahoru“ nebo „Přeskočit dolů“ (23/13) na hlavní jednotce nebo na dálkovém ovladači.

OBSLUHA CD - MP3 / USB

PÉČE O KOMPAKTNÍ DISKY

Chcete-li vyjmout disk z pouzdra, zatlačte na střed pouzdra a zvedněte disk, přičemž jej opatrně držte za okraje.

Otisky prstů a prach by měly být opatrně setřeny z povrchu zaznamenaného disku měkkým hadříkem. Na rozdíl od běžných gramodesek nemají kompaktní disky žádné drážky pro shromažďování prachu a mikroskopických nečistot, takže většinu částic byste měli odstranit jemným otřením měkkým hadříkem. Otírejte v přímé linii zevnitř k vnější straně disku. Malé částičky prachu a lehké skvrny nebudou mít absolutně žádný vliv na kvalitu reprodukce.



USB PÉČE

1. Nejprve přepněte systém do pohotovostního režimu nebo do jiné funkce než režimu USB.
 2. Zapojte USB flash disk lícem nahoru a ujistěte se, že je zcela zasunut.
- Systém dokáže v režimu USB detekovat a číst soubory pouze ve formátu MP3, nikoli v jiných formátech hudebních souborů.

- Pokud připojíte systém k MP3 přehrávači přes USB port, kvůli rozdílům ve formátu kódování MP3 nemusí být některé MP3 přehrávače schopny přehrávat přes USB port. Nejedná se o poruchu systému.

- Port USB nepodporuje připojení pomocí prodlužovacího kabelu USB a není určen pro přímou komunikaci s počítačem.



Poznámka: Režim CD nebo USB má stejné provozní postupy.

Přehrávání CD nebo USB

1. Stiskněte tlačítko „Zapnout/Pohotovostní režim“ na předním panelu a nastavte hlasitost na nízkou úroveň.
2. Stiskněte tlačítko „FUNCTION“ pro vstup do režimu CD nebo USB.
3. CD: Stisknutím tlačítka „OPEN“ dvířek CD otevřete dvířka CD. Vložte CD potištěnou stranou nahoru do přihrádky a zavřete dvířka pro CD. Spustí se přehrávání první stopy.
USB: Opatrně zasuněte USB disk do USB zásuvky. Spustí se přehrávání první stopy.
4. Stisknutím tlačítka „PLAY/PAUSE“ pozastavíte přehrávání. Čas stopy začne blikat. Dalším stisknutím tlačítka „PLAY/PAUSE“ přehrávání obnovíte.
5. Stiskněte „STOP“ pro zastavení přehrávání.

PŘESKOČENÍ SKLADBY A VYSOKORYCHLÉ VYHLEDÁVÁNÍ SKLADBY V REŽIMU CD / USB

1. Během přehrávání CD/USB opakovaným stisknutím tlačítka „▶▶“ (Tracks Forward) přeskočíte na vyšší skladbu. Když jednou stisknete tlačítko „◀◀“ (Tracks Backwards), jednotka se vrátí na začátek skladby. Stiskněte znovu tlačítko „◀◀“ (Tracks Backwards) pro předchozí stopu.
2. Pro rychlé vyhledávání vpřed nebo vzad v rámci skladby a nalezení její konkrétní pasáže stiskněte a podržte tlačítko „▶▶“ nebo „◀◀“. Přehrávač bude vyhledávat vpřed nebo vzad vysokou rychlostí. Jakmile uslyšíte požadovanou pasáž, uvolněte tlačítko a přehrávání bude od tohoto místa pokračovat normálně.
3. Chcete-li vybrat další složku (album), otočte ovladačem „SCROLL“ na jednotce nebo stiskněte tlačítko „FOLDER“ na dálkovém ovladači pro výběr požadované složky a spusťte přehrávání od požadované složky.

Funkce REPEAT a RANDOM

Stisknutím tlačítka „Režim přehrávání“ vyberte režim opakování:

Rep1: přehraje aktuálně přehrávanou skladbu

RepF: přehraje aktuální přehrávanou složku (pouze z MP3-CD nebo USB)

RepA: přehraje kompletní CD nebo USB

Rand: Režim náhodného přehrávání

POZNÁMKA: Pokud není detekován žádný MP3, na disku není žádná složka. Během přehrávání CD-Disku není k dispozici funkce opakování ALBUM

FUNKCE PAMĚTI V REŽIMU CD/MP3

1. V režimu zastavení stiskněte „MEM/CLK-ADJ“ pro vstup do režimu PROGRAM, na obrazovce se zobrazí „MEM“.
 2. Stiskněte tlačítko „▶▶“ nebo „◀◀“ pro výběr požadované stopy a poté stiskněte tlačítko „MEM/CLK-ADJ“ pro potvrzení.
 3. Opakováním kroku 1 a kroku 2 pokračujte v programování.
- Poznámka: Můžete uložit celkem 20 skladeb MP3 a 20 skladeb na CD. U 20 skladeb MP3 nebo 20 skladeb na CD se na obrazovce jednou zobrazí „FULL“.
4. Stisknutím tlačítka PLAY/PAUSE přehrajete uložené skladby, stisknutím tlačítka „▶▶“ nebo „◀◀“ vyberete skladbu v uložené sekvenci.
 5. Stiskněte dvakrát tlačítko „■ STOP“ pro opuštění programovacího režimu. Celý program uložený v paměti se zruší.

USB NAHRÁVÁNÍ

Systém je schopen kódovat běžné soubory z CD/Tuneru/Phono nebo kazetových pásek do formátu MP3 a nahrávat je na paměťová média s připojením USB. Systém vytvoří název hudební složky – „RIP“ pro kódování CD-DA, „REC“ pro kódování tuneru, Aux, kazety a „FROMCD“ pro kopírování disku CD-MP3 a kódování s výchozím datovým tokem 128 kb/s.

A) Kódování CD

1) Kódování 1 skladby / 1 disku rychlostí 1x

1. Spusťte normální přehrávání skladby CD, kterou chcete kódovat a nahrávat.
2. Během přehrávání požadované skladby stiskněte tlačítko „● REC“ (4) a na displeji se zobrazí blikající „REC“ a „USB“.
3. Znovu stiskněte tlačítko „● REC“ (4) a na displeji se zobrazí blikající „REC“ a „ONE“.
4. Znovu stiskněte tlačítko „● REC“ (4) a systém bude blikat s ikonou „REC USB“. Probíhá kódování.
5. Po dokončení nahrávání se přehrávání automaticky zastaví.
6. Stisknutím tlačítka „stop“ (3) můžete kdykoli přerušit režim nahrávání.
7. Pro kódování celé skladby na CD ponechte CD v režimu zastavení a poté třikrát stiskněte tlačítko „● REC“ (4), dokud se na displeji nerozblíká „REC USB“. Systém poté spustí přehrávání CD a kódování celého disku.

Poznámka:

- Rychlost nahrávání je 1:1 a odpovídá skutečné době přehrávání skladby na CD.
- Formát nahrávání je přednastaven na – bitová rychlost MP3: 128 kb/s, vzorkovací frekvence: 44,1 kHz.
- Stisknutím tlačítka „stop“ (3) můžete režim nahrávání kdykoli přerušit.

B) Kopírování souboru MP3

Pokud vložíte disk MP3 místo CD disku, systém zkopíruje soubory na USB, pokud stisknete tlačítko „● REC“ (4). Postup je stejný jako u kódování CD, jak je uvedeno výše, a systém se přepne do režimu kopírování pouze v případě, že je soubor MP3 načten.

C) Kódování DAB

1. Aktivujte režim tuneru, viz výše uvedená část poslechu rádia, abyste našli stanici, kterou chcete kódovat.
2. Dvakrát stiskněte tlačítko „● REC“ (4), dokud se na displeji přístroje nezobrazí blikající ikona „REC USB“. Probíhá kódování.
3. Po dokončení nahrávání stiskněte tlačítko „stop“ (3), dokud symbol „REC USB“ nezmizí.

D) Kódování kazety/přijímače/AUX-in/Bluetooth

- 1) Připojte USB flash disk pro nahrávání (ujistěte se, že má dostatek volného místa).
- 2) Pomocí funkčního tlačítka (10) nastavte přístroj na požadovaný režim kódování, například režim „páska“ nebo „phono/aux-in“ nebo „Bluetooth“ atd. Vyhledejte skladbu, kterou chcete nahrát, a nastavte ji do režimu pozastavení.
- 3) Poté dvakrát stiskněte tlačítko „● REC“ (4). LCD displej (2) bude blikat s ikonou „REC USB“.
- 4) Spusťte přehrávání skladby z kazety nebo externího zařízení Aux či zařízení Bluetooth, které chcete kódovat do formátu MP3. Systém nyní spustí režim kódování.
- 5) Po dokončení nahrávání stiskněte tlačítko „stop“ (3), dokud nezmizí nápis „REC USB“.

E) Oddělení skladeb (pouze na dálkovém ovladači)

Během kódování můžete nahrávku z kazety nebo DAB atd. na USB rozdělit po jednotlivých skladbách. Pokaždé, když během kódování z kazety nebo Aux vstupu jednou stisknete tlačítko „TS“ (oddělení skladeb) (na dálkovém ovladači), systém vygeneruje novou skladbu a bude pokračovat v nahrávání. Text „SAVE“ na LCD displeji jednou blikne, což znamená, že jednotka úspěšně vytváří novou skladbu.

Mazání souboru(ů) na USB (pomocí dálkového ovladače)

Systém je schopen vymazat soubory uložené na USB flash disku takto:

1. Vložte paměťové médium a nastavte jej do režimu „USB“.
2. Stiskněte tlačítko „smazat“ a na LCD displeji (2) se zobrazí (del ---001).
3. Stisknutím tlačítka „přeskočit vpřed“ nebo „přeskočit vzad“ vyberte soubor, který chcete smazat.
4. Stisknutím tlačítka „smazat“ přejděte do režimu „ano/ne“ a poté stisknutím tlačítka „přeskočit vpřed“ nebo „přeskočit vzad“ vyberte „ano“ nebo „ne“.
5. Stiskněte znovu tlačítko „smazat“ pro potvrzení nastavení.

Poznámka:

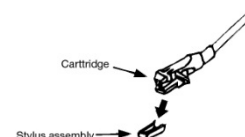
- Stiskněte jednou tlačítko „stop“ na dálkovém ovladači pro ukončení režimu mazání.

PROVOZ OTOČNÉHO TALÍŘE

PŘEHRAVÁNÍ DESEK

Tento systém obsahuje 2rychlostní gramofon s řemenovým pohonem. Můžete přehrávat desky s rychlostí 33 1/3 / 45 ot./min.

1. Vyberte funkci „Phono“ (10).
2. Ujistěte se, že jste z hrotu sejmuli krytku jehly a uvolnili zámek raménka, kterým bylo raménko zajištěno k opěrce raménka.
3. Nastavte volič rychlosti gramofonu na vhodnou rychlost 33 1/3 nebo 45 ot./min. Pokud přehráváte singly s rychlostí 45 ot./min, umístěte adaptér pro 45 ot./min. na středovou osu.
4. Umístěte desku na středovou osu.
5. Posuňte raménko gramofonu k okraji desky. Gramofon se automaticky spustí. Nastavte tlačítko „VOLUME“ na požadovanou úroveň.
6. Na konci desky se talíř automaticky přestane otáčet. Zvedněte raménko gramofonu z desky a vraťte ho do opěrky.
7. Chcete-li ručně zastavit, zvedněte raménko z desky a vraťte ho do klidové polohy.



Poznámka: U některých druhů desek byla oblast automatického zastavení mimo nastavení jednotky, takže se zastaví před koncem posledního stojánu. V tomto případě přepněte přepínač automatického zastavení do polohy „vypnuto“, poté se deska pohne až na konec, ale automaticky se nezastaví (vypněte tlačítko napájení nebo přepněte přepínač automatického zastavení (28) zpět do polohy „zapnuto“, abyste zastavili otáčení talíře). Poté vraťte raménko do klidové polohy.

POSLECH PÁSKU

Obecné ovládání

Tlačítko Stop/vysunutí: stisknutím zastavíte veškerý provoz magnetofonu. Dalším stisknutím otevřete dvířka kazety.

Tlačítko Rychlé převíjení vpřed a Rychlé převíjení vzad: stisknutím spustíte rychlé převíjení pásky vpřed nebo vzad. Stiskněte tlačítko Stop/Rychlé převíjení vzad, když se cívky kazety přestanou otáčet.

Tlačítko Přehrávání: stisknutím spustíte přehrávání pásky.

Tlačítko Pozastavení: stisknutím dočasně zastavíte přehrávání pásky. Dalším stisknutím obnovíte přehrávání.

Přehrávání

1. Vyberte funkci „kazeta“ (10).
2. Vložte kazetu.
3. Stiskněte tlačítko přehrávání pro aktivaci přehrávání.
4. Nastavte ovládání hlasitosti (14/24) na požadovanou úroveň.
5. Použijte tlačítko pauzy, pokud chcete dočasně zastavit přehrávání.
6. Po dokončení stiskněte tlačítko stop/eject.

Poznámka:

Je možné přehrávat oba kazetové přehrávače postupně. Pokud stisknete tlačítko „pause“ a „play“ na kazetě 1 a tlačítko „play“ na kazetě 2, kazeta z kazety 1 se automaticky spustí po dohrání kazety z kazety 2.

FUNKCE SPÁNKU (POUZE NA DÁLKOVÉM OVLADAČI)

1. Stiskněte tlačítko „Sleep“ na dálkovém ovladači. Na LCD displeji (6) se zobrazí „SLP-120“.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka nastavte časovač spánku v pořadí 120 > 90 > 60 > 45 >...15 minut a na LCD displeji se zobrazí ikona spánku „ZZZ“.
3. Systém se po uplynutí zvoleného času automaticky zastaví a přejde do pohotovostního režimu.
4. Chcete-li režim spánku zrušit, stiskněte tlačítko „Sleep“, dokud se nezobrazí „SLP-off“ a indikátor „ZZZ“ nezmizí z LCD displeje.

NASTAVENÍ ČASOVAČE (POUZE NA DÁLKOVÉM OVLADAČI)

Tato funkce umožňuje systému automaticky se zapnout a probudit vás pomocí režimu CD, DAB, FM rádia nebo USB. Nejprve nastavte jednotku do pohotovostního režimu a poté stiskněte a podržte tlačítko „Timer“ na dálkovém ovladači pro vstup do režimu nastavení. Na LCD displeji se zobrazí „SET TIMER“; poté přepněte na „SELECT SOURCE“ a na displeji bude blikat ikona časovače „⌚“:-

- 1) Zdroj buzení: opakovaně stiskněte tlačítko „Function“ pro výběr zdroje z „CD“ -- „FM“ -- „DAB“ -- „USB“. Stisknutím tlačítka „Timer“ potvrďte vybraný zdroj.
- 2) Hlasitost buzení: stiskněte tlačítko „Skip up/down“ pro nastavení úrovně hlasitosti buzení a poté stiskněte tlačítko „Timer“ pro potvrzení úrovně buzení.
- 3) Čas buzení: stiskněte tlačítko „Skip up/down“ pro nastavení hodiny a poté stiskněte tlačítko „Timer“ pro zadání hodin. Stisknutím tlačítka „Skip up/down“ nastavte minuty a stisknutím tlačítka „Timer“ uložte nastavení do paměti.

Poznámka

- Pokud není po dosažení přednastaveného času detekován žádný zdroj hudby (například USB/CD), systém se automaticky přepne do režimu FM.
- Pro buzení rádiem FM nebo DAB se systém nastaví na poslední poslouchanou rádiovou frekvenci před vypnutím.
- Během režimu buzení alarmem vypněte systém ručně, protože se systém po zapnutí alarmu automaticky nevypne.

Aktivace/deaktivace funkce časovače

1. Chcete-li časovač aktivovat, stiskněte jednou tlačítko „Časovač“ na dálkovém ovladači, dokud se na LCD displeji (2) nezobrazí indikátor časovače „⌚“.
2. Chcete-li funkci časovače zrušit, stiskněte znovu tlačítko „Časovač“, dokud indikátor časovače „⌚“ nezmizí.

AUX V PROVOZU

Stisknutím tlačítka „FUNCTION“ vyberte režim AUX. Zasuňte audio kabel (není součástí dodávky) do odpovídající zdířky „AUX IN“ jednotky.

Spusťte přehrávání připojeného zařízení a uslyšíte zvuk v jednotce.

PROVOZ MUTE / EQ

Během režimu přehrávání stiskněte jednou tlačítko „MUTE“ na dálkovém ovladači, zvuk nebude slyšet z reproduktorů a na displeji se zobrazí „MUTE“; stiskněte tlačítko „MUTE“ nebo „VOL +/-“ nebo „EQ“ pro zrušení funkce ztlumení a zvuk bude znovu slyšet z reproduktorů.

Během režimu přehrávání stiskněte tlačítko „EQ“ pro výběr jiného zvukového efektu „POP/ CLASSIC / ROCK/ JAZZ / FLAT“, můžete si vybrat požadovaný.

Poznámka: Chcete-li opustit režim „EQ“, stiskněte a vyberte „FLAT“.

FUNKCE SLUCHÁTEK



Během běžného provozu zasuňte kabel sluchátek (není součástí dodávky) do odpovídající zdířky „PHONES“ na jednotce. Nyní můžete slyšet zvuk exportovaný do vašich sluchátek.

Poznámka: Během provozu PHONES nastavte páčku hlasitosti níže.

Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu při vysoké hlasitosti.

OBNOVENÍ TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

V režimu DAB stiskněte a několik sekund podržte tlačítko „EQ“. Jednotka se poté automaticky resetuje na tovární nastavení.

3Pagen Versand und Handelsges. mbH
St. Jöris Strasse 16-28
52477 Alsdorf

kontakt@3pagen.de



	UPOZORNENIE	
Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom Neotvárať!		
Výstraha: Aby sa znížilo nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom, neodstraňujte kryt (ani zadnú časť). Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne diely, ktorých údržbu by mohol vykonávať používateľ. Vykonávanie údržby prenechajte kvalifikovaným servisným pracovníkom.		

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

1. Prečítajte si pokyny. Pred spustením zariadenia si musíte prečítať všetky pokyny na použitie.
2. Uschovajte si pokyny pre budúce použitie.
3. Pozornosť, používanie a bezpečnostné pokyny musia byť rešpektované.
4. Zariadenie sa nesmie používať v blízkosti vody a nesmie byť vystavené vlhkosti.
5. Uistite sa, že sa na zariadenie a otvory zariadenia nevyliala žiadna tekutina.
6. Pohybujte zariadením opatrne, vyhýbajte sa otrasom.
7. Neblokujte poruchu výstupov zariadenia.
8. Neumiestňujte zariadenie do blízkosti zdroja tepla (napr. radiátor). Nevystavujte ho slnku.
9. Zapojte zariadenie podľa pokynov v tomto informačnom formulári.
10. Toto zariadenie má spojenie s rozhodovaním o ochrane proti preťaženiu (zabezpečovacie zariadenie). Ak je potrebná výmena rozhodovania, pošlite prosím skúsenému technikovi výrobcu zariadenia.
11. Pri čistení zariadenia postupujte podľa odporúčaní v oznámení.
12. Adaptér AC/DC by mal byť odpojený od siete pri dlhšom používaní.
13. Zariadenie musí byť opravené kvalifikovanou osobou, ak:
 - a. odobratý alebo poškodený napájací kábel,
 - b. spadli predmety z vnútornej kamery I' alebo sa kvapalina obrátila do vnútorného zariadenia I,
 - c. zariadenie bolo vystavené dažďu,
 - d. zariadenie nefunguje správne bez výraznej vonkajšej zmeny,
 - e. zariadenie spadlo a subwoofer je poškodený.
14. Používateľ sa nesmie pokúšať o údržbu zariadenia nad rámec toho, čo je popísané v tomto informačnom formulári. Záruka by negovala.
15. SIEŤOVÁ zástrčka sa používa ako odpájacie zariadenie a mala by zostať ľahko použiteľná a ľahko dostupná.
16. Aby ste predišli zraneniu, toto zariadenie musí byť bezpečne pripevnené k podlahe/stene v súlade s pokynmi na inštaláciu.

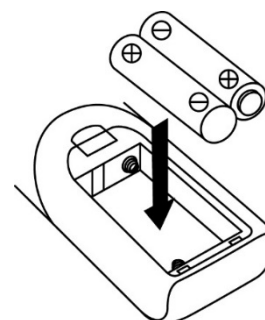


**CLASS I LASER
PRODUCT**

INŠTALÁCIA BATÉRIE

Priestor na batérie sa nachádza na zadnej strane diaľkového ovládača.

1. Odstráňte dvierka priestoru pre batérie.
2. Vložte dve (2) batérie veľkosti AAA (nie sú súčasťou balenia) do priehradky na batérie podľa značiek polarít vo vnútri priehradky na batérie.
3. Zatvorte dvierka priestoru pre batérie.



Bezpečnostné opatrenia týkajúce sa batérie

- * Výmenu batérií musí vykonať dospelá osoba.
- * Nekombinujte staré a nové batérie.
- * Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) alebo nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- * Napájacie svorky nesmú byť skratované.
- * Nenabíjateľné batérie sa nesmú nabíjať.
- * Vybité batérie je potrebné vybrať.
- * Používajte iba batérie ekvivalentného typu.
- * Batérie je potrebné vkladať so správnou polaritou.
- * Batérie zlikvidujte správnym spôsobom. Nevhadzujte batérie do ohňa. Batérie môžu explodovať alebo vytiecť.

Správa napájania ERP

Ak po zastavení prehrávania nikto nestlačí a nepodrží tlačidlo POWER na vypnutie jednotky, jednotka sa po približne 10 minútach automaticky vypne. Stlačením tlačidla „POWER / FUNCTION“ na zariadení alebo tlačidla „“ na diaľkovom ovládači prebudíte zariadenie z pohotovostného režimu.

PRÍPRAVA NA POUŽITIE

INŠTALÁCIA

- Rozbaľte všetky diely a odstráňte ochranný materiál.
- Nepripájajte adaptér AC/DC k elektrickej sieti predtým, ako skontrolujete sieťové napätie a predtým, ako vykonáte všetky ostatné pripojenia.
- Nezakrývajte žiadne vetracie otvory a uistite sa, že okolo jednotky je priestor niekoľko centimetrov na vetranie.

ZAČÍNANIE

Inštalácia

- * Rozbaľte všetky diely a odstráňte ochranný materiál.
- * Nepripájajte jednotku k elektrickej sieti skôr, ako skontrolujete sieťové napätie a kým nevykonáte všetky ostatné pripojenia.
- * Nezakrývajte žiadne vetracie otvory a uistite sa, že okolo jednotky je priestor niekoľko centimetrov na vetranie.

PRIPOJENIE - AC/DC adaptér

1. Zasuňte zástrčku DC do konektora DC in na hlavnej jednotke a potom pripojte AC/DC adaptér do AC zásuvky.
2. Keď prvýkrát zapojíte jednotku do siete, jednotka prejde do pohotovostného režimu. LED pohotovostného režimu sa rozsvieti.
3. Zapnite jednotku stlačením tlačidla „On/Standby“. Ak je LCD displej zapnutý s podsvietením, znamená to, že napájanie je normálne. Teraz je systém pripravený na prehrávanie hudby.

Pozor:

Používanie ovládacích prvkov alebo úprav alebo vykonávanie postupov iných, ako sú tu uvedené, môže viesť k vystaveniu sa nebezpečnému žiareniu.

Toto zariadenie by nemal upravovať ani opravovať nikto okrem kvalifikovaného servisného personálu.

Dôležité:

Keďže pohyb mechanizmu CD a citlivých obvodov môže spôsobiť rušenie blízkeho rádiového tuneru, počas používania iných rádiových zariadení túto jednotku vypnite.

Pripojenie

1. Pripojte zástrčku reproduktora každého reproduktora do zásuviek reproduktorov (L/P, 32).
2. Pripojte aj dodanú anténu DAB/FM do zásuvky antény (30).
3. Pripojte zástrčku jednosmerného prúdu (36) do zásuvky jednosmerného prúdu (33) na zariadení. Potom pripojte sieťový adaptér (35) do sieťovej zásuvky. LCD obrazovka (2) sa tlmene rozsvieti a rozsvieti sa aj červená LED kontrolka pohotovostného režimu (5).
4. Stlačením tlačidla Zapnúť/Pohotovostný režim (6) zapnite zariadenie a teraz sa rozsvieti jasne modrý LCD displej. Váš hudobný systém je teraz pripravený na použitie.

Nastavenie hodín

1. Prepnite zariadenie do pohotovostného režimu.
2. Stlačte a podržte tlačidlo „Mem/Clk-Adj“ (12), kým sa na displeji nezobrazí „24HR“. Stlačením tlačidla Skip Up alebo Skip Down (23/13) vyberte formát hodín medzi 12 a 24 hodinami. Potom stlačte tlačidlo „Mem/Clk-Adj“ (12).
3. Na LCD displeji (2) bliká prvá číslica „0:00“. Stlačením tlačidla Skip Up alebo Skip Down (23/13) nastavte správnu hodinu. Stlačením tlačidla „Mem/Clk-Adj“ (12) uložte správnu hodinu.
4. Tretia a štvrtá číslica „00“ bliká; stlačením tlačidla Skip Up alebo Skip Down (23/13) nastavte správne minúty. Potom stlačte tlačidlo „Mem/Clk-Adj“ (12) uložte správnu minútu.

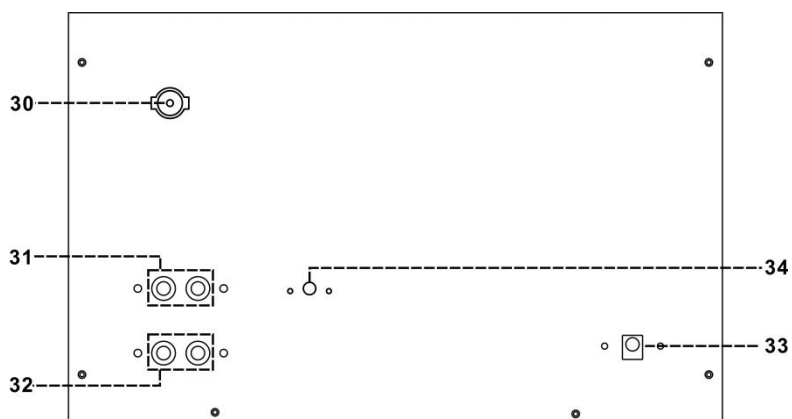
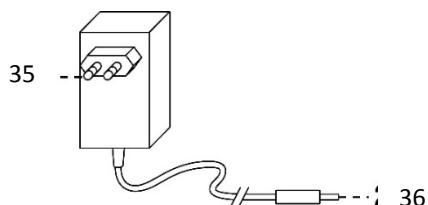
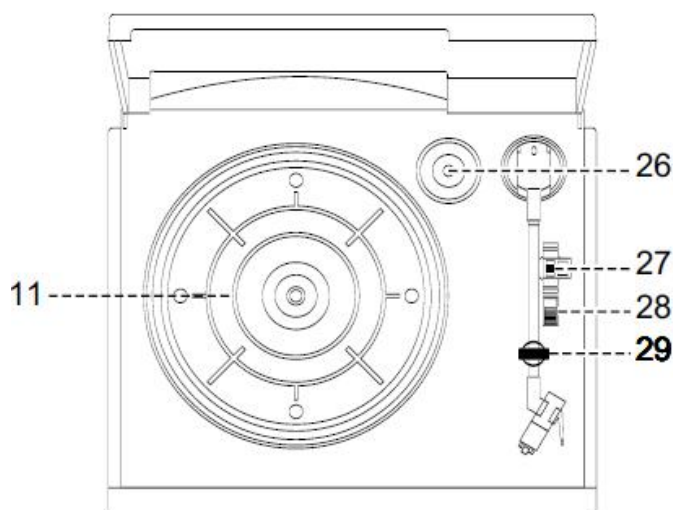
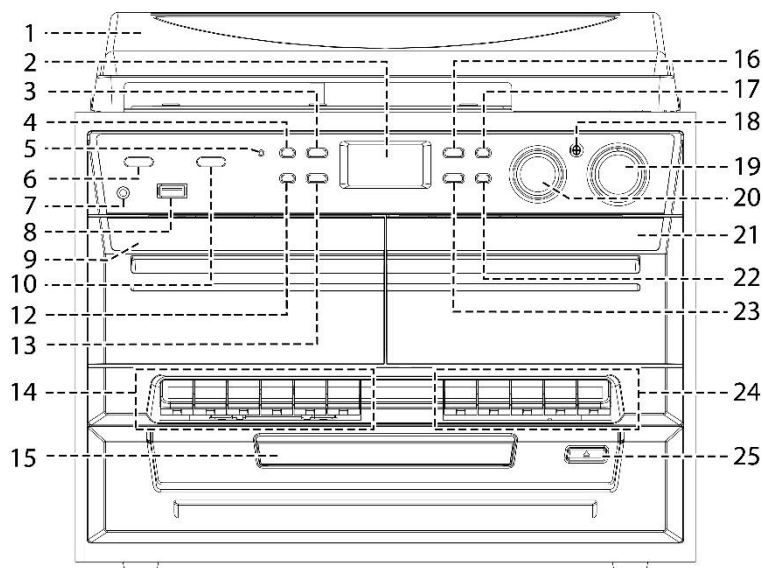
- Režim nastavenia hodín sa automaticky ukončí, ak sa po stlačení tlačidla „Mem/Clk-Adj“ do 5 sekúnd nestlačí žiadne tlačidlo.

- Prednastavený čas sa úplne vynuluje po odpojení hlavného napájania. Pre pohodlné používanie sa odporúča prepnúť systém do pohotovostného režimu.

UMIESTNENIE OVLÁDAČOV

Hlavná jednotka

- 1) Kryt gramofónu
- 2) LCD displej
- 3) Tlačidlo Stop/Enter
- 4) Tlačidlo nahrávania
- 5) LED indikátor pohotovostného režimu
- 6) Tlačidlo Zapnúť/Pohotovostný režim
- 7) Konektor pre slúchadlá
- 8) USB zásuvka
- 9) Dvierka kazetového priestoru (1)
- 10) Funkčné tlačidlo
- 11) Platňa gramofónu
- 12) Tlačidlo Pamäť/Nastavenie hodín
- 13) Tlačidlo Preskočiť/ladiť nižšie
- 14) Ovládacie tlačidlo kazety 1
- 15) Zásobník CD
- 16) Tlačidlo Prehrať/Pozastaviť/Pásmo
- 17) Tlačidlo Predvoľby EQ
- 18) Senzor diaľkového ovládania
- 19) Gombík hlasitosti
- 20) Gombík ovládania tónu
- 21) Dvierka kazety (2)
- 22) Tlačidlo Priečinok/Predloha
- 23) Tlačidlo Preskočiť/Ladiť vyššie
- 24) Ovládacie tlačidlo kazety 2
- 25) Tlačidlo otvorenia/zatvorenia zásobníka CD
- 26) Adaptér hriadeľa
- 27) Volič rýchlosti gramofónu
- 28) Automatický prepínač
- 29) Držiak prenosky
- 30) Anténna zásuvka
- 31) Linkový výstup zásuvka
- 32) Zásuvka pre reproduktor
- 33) Zásuvka pre jednosmerný prúd
- 34) Konektor Aux-in
- 35) Adaptér striedavého prúdu
- 36) Zástrčka jednosmerného prúdu



Diaľkové ovládanie

Vloženie batérií (batérie nie sú súčasťou balenia)

Infračervený vysielateľ vyžaduje na prevádzku 2 batérie veľkosti „AAA“.

Zapnuté/pohotovostný režim Stlačením zapnete/uviedete systém do pohotovostného režimu

Funkcia Stlačením vyberiete funkciu

Nastavenie pamäte/Clock V pohotovostnom režime: stlačte a podržte na nastavenie hodín

V režime CD/USB/Tuner: stlačte pre predvoľbu pamäte

Prehrávanie/pozastavenie/pásma V režime CD/USB: stlačte pre spustenie režimu prehrávania/pozastavenia

V režime DAB: stlačte pre výber DAB/FM

Preskočenie hore/dole/Ladenie +/- V režime CD/USB: stlačte pre výber predchádzajúcich/nasledujúcich skladieb

V režime tunera: stlačte pre zvýšenie/zníženie frekvencie rádia

Zastavenie/Enter V režime CD/USB: stlačte pre zastavenie prehrávania

V režime tunera: výber stereo/mono režimu

Prepínanie priečinkov/pamäte hore/dole V režime tunera: stlačte pre výber predvoľby hore/dole

V režime USB: stlačte pre výber priečinka hore/dole

Otvoriť/zatvoriť Stlačte na otvorenie/zatvorenie priehradky na CD

Režim prehrávania V režime CD: stlačte pre aktiváciu funkcie náhodného/opakovaného prehrávania

Skenovanie V režime FM/DAB stlačte pre vyhľadávanie stanice

Hlasitosť +/- Stlačte pre nastavenie úrovne hlasitosti nahor/nadol

Vypnutie/Časovač V režime zapnutia: stlačte pre aktiváciu funkcie spánku

V pohotovostnom režime: stlačte a podržte pre vstup do režimu nastavenia časovača a stlačte raz pre aktiváciu/deaktiváciu funkcie časovača

Stíšenie Stlačte pre dočasné vypnutie zvuku

Predvolený ekvalizér Stlačte pre výber režimu rozdielového ekvalizéra pre potešenie

Vymazať/Informácie V režime USB: stlačte pre vymazanie súboru na USB

V režime prehrávania MP3: stlačte pre aktiváciu funkcie ID3

V režime DAB/FM stlačte pre zobrazenie informácií o vysielaní

Nahrávanie: Stlačením aktivujete funkciu kódovania/kopírovania súborov MP3.



V režime kódovania: stlačením aktivujete funkciu oddelenia skladieb.



Počúvanie FM rádia

Pred použitím sa uistite, že anténa DAB/FM tunera je pripojená k anténnej zásuvke (30).

Manuálne ladenie

1. Zapnite zariadenie stlačením tlačidla Zapnúť/Pohotovostný režim (6), potom stlačením tlačidla Funkcia (10) vyberte režim „DAB“ a potom stlačením tlačidla Pásmo (16) vyberte režim FM.
2. Naladzte požadovanú stanicu stlačením tlačidla Ladenie nahor alebo nadol (23/13).
3. Otočte ovládač hlasitosti (19) na požadovanú úroveň hlasitosti.

Automatické ladenie (iba na diaľkovom ovládači)

1. Nastavte zariadenie do režimu FM.
2. Stlačte raz tlačidlo Scan na diaľkovom ovládači; zariadenie začne prehľadávať smerom nahor, kým sa nenaladí rozhlasová stanica. Stlačte a podržte tlačidlo Scan na diaľkovom ovládači jednu sekundu, zariadenie bude prehľadávať smerom nadol. Ak sa prijme vysielací signál systému rádiových dát (RDS), zariadenie automaticky nastaví aktuálny čas.

3. Otočte gombík hlasitosti (19) na požadovanú úroveň hlasitosti.

Systém rádiových dát (RDS)

Toto je funkcia na zobrazenie informácií z rozhlasového vysielania, ktoré sa postupne zobrazia na LCD displeji, ako je uvedené nižšie, po dlhšom stlačení tlačidla Info (na diaľkovom ovládači).

Rádio text → typ programu → sila signálu → dátum/čas → frekvencia → mono/stereo

Digitálne rozhlasové vysielanie (DAB)

1. Nastavte zariadenie do režimu „DAB“ pomocou funkčného tlačidla (10).
2. Stlačte raz tlačidlo Scan na diaľkovom ovládači; zariadenie začne v priebehu približne 2 sekúnd jedenkrát prehľadávať celé pásmo v rozsahu 11b-12d. Potom stlačte tlačidlo ladenia hore/dole (23/13) a vyberte požadovaný kanál DAB.
3. Podržaním tlačidla Info si overte nižšie uvedené informácie poskytované DAB.
Názov skupiny → frekvencia → prenosová rýchlosť → sila signálu → dátum/čas → typ programu → posúvajúci sa text
4. Otočte gombík hlasitosti (19) na požadovanú úroveň hlasitosti.

Predvolené stanice

Do pamäte môžete uložiť až 40 rozhlasových staníc (20-FM/20-DAB).

1. Nastavte režim FM/DAB
2. Prepnite na požadovanú rozhlasovú stanicu manuálnym alebo automatickým ladením.
3. Stlačte a podržte tlačidlo Pamäť/Nastavenie hodín (12) približne štyri sekundy, aby ste aktivovali stav pamäte. Predvolená stanica bude blikať na LCD displeji.
4. Predvoľbou tlačidla Priečinok/Predobeh (22) vyberte požadovanú pamäť stanice na uloženie.
5. Stlačte tlačidlo Mem/Clock-Adjust (12) pre potvrdenie prednastavenej pamäte.
6. Opakujte kroky 2 až 5 pre uloženie ďalších staníc.

Vyvolanie prednastavených staníc

1. Stlačte raz tlačidlo Mem/Clock-Adjust (12) pre aktiváciu stavu vyvolania.
 2. Stlačte tlačidlo Folder/Predohrať (22) pre výber požadovanej pamätevej stanice.
 3. Stlačte tlačidlo Mem/Clock-Adjust (12) pre potvrdenie vyvolania pamätevej stanice.
 - Prednastavené pamäte sa úplne vymažú, ak odpojíte hlavný zdroj napájania a nenainštalujete záložnú batériu.
- Pre pohodlné používanie sa odporúča prepnúť systém do pohotovostného režimu.
- Na programovanie sú k dispozícii 3 sekundy, po 3 sekundách sa tento stav automaticky vráti do normálneho režimu tunera.
 - Aktuálnu stanicu môžete prepísať uložením inej frekvencie na jej miesto.

FM-stereo príjem

- Opakovane stláčajte tlačidlo „Enter“ (3); programy FM sa prijímajú opakovane v mono a stereo režime. Najmä ak sú stereo signály slabé, je lepšie prijímať program v mono režime.
- Ak sa prijíma stereo signál, na LCD displeji (2) sa zobrazí indikátor stereo „**(ST)**“, ktorý signalizuje, že program FM stereo je teraz prijímaný.

Tipy pre najlepší príjem:-

- FM: prijímač pracuje s odnímateľnou drôtovou anténou DAB/FM, uistite sa, že anténa je zapojená do anténnej zásuvky (30) a umiestnená na správnom mieste pre dosiahnutie najlepšieho príjmu.

Pripojenie a prehrávanie cez Bluetooth

1. Stlačením tlačidla Funkcia vyberte (10) režim Bluetooth.
2. Na LCD displeji (2) bude blikať „Bluetooth“, čo znamená, že BT je pripravený na pripojenie a je v režime vyhľadávania.

3. Zapnite funkciu Bluetooth na vašom BT zariadení (napríklad mobilnom telefóne) a vyberte „70758“ na BT zariadení pre pripojenie.
4. Po dokončení a úspešnom pripojení zostane slovo „Bluetooth“ na LCD displeji (2) bez blikania.
5. Spustíte prehrávanie z vášho BT zariadenia a vychutnajte si hudbu z hlavnej jednotky.
6. Ak chcete ukončiť Bluetooth pripojenie, stlačte a podržte tlačidlo „Prehrať/Pozastaviť“ (16).

Poznámky

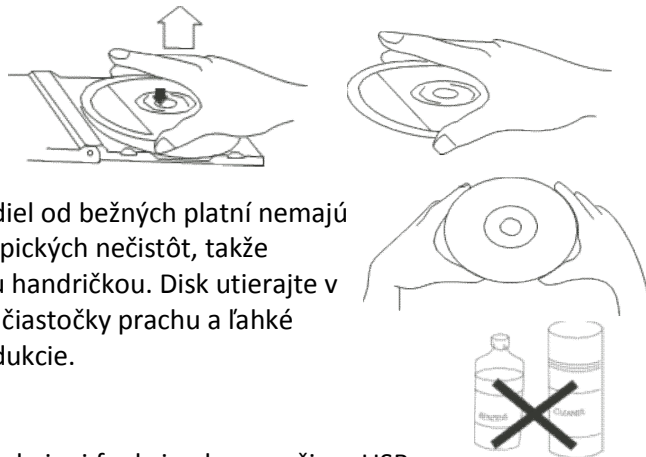
- Prehrávanie hudby môžete ovládať stlačením tlačidiel „Prehrať/Pozastaviť“ (16), „Preskočiť nahor“ alebo „Preskočiť nadol“ (23/13) na hlavnej jednotke alebo diaľkovom ovládači.

PREVÁDZKA CD - MP3 / USB

STAROSTLIVOSŤ O KOMPAKTNÉ DISKY

Ak chcete vybrať disk z obalu, zatlačte na stred obalu a vyberte disk, pričom ho opatrne držte za okraje.

Odtlačky prstov a prach by sa mali opatrne zotrieť zo zaznamenaného povrchu disku mäkkou handričkou. Na rozdiel od bežných platní nemajú kompaktné disky drážky na zachytávanie prachu a mikroskopických nečistôt, takže väčšinu častíc by ste mali odstrániť jemným utretím mäkkou handričkou. Disk utierajte v priamej línii zvnútra smerom k vonkajšej strane disku. Malé čiastočky prachu a ľahké škvrny nebudú mať absolútne žiadny vplyv na kvalitu reprodukcie.



STAROSTLIVOSŤ O USB

1. Najprv prepnete systém do pohotovostného režimu alebo do inej funkcie okrem režimu USB.
 2. Zapojte USB kľúč lícom nahor a uistite sa, že je úplne zasunutý.
- Systém dokáže v režime USB rozpoznať a prečítať súbory vo formáte MP3, nie v iných formátoch hudobných súborov.
 - Ak pripojíte systém k MP3 prehrávaču cez USB port, z dôvodu rozdielov vo formáte kódovania MP3 niektoré MP3 prehrávače nemusia byť schopné prehrávať cez USB port. Toto nie je porucha systému.
 - Port USB nepodporuje pripojenie s predĺžovacím káblom USB a nie je určený na priamu komunikáciu s počítačom.

Poznámka: Režim CD alebo USB má rovnaké prevádzkové postupy.

Prehrávanie CD alebo USB

1. Stlačte tlačidlo „Zapnúť/Pohotovostný režim“ na prednom paneli a nastavte hlasitosť na nízku úroveň.
2. Stlačením tlačidla „FUNCTION“ vstúpite do režimu CD alebo USB.
3. CD: Stlačením tlačidla „OPEN“ dvierok CD otvorte dvierka CD. Vložte disk CD potlačenou stranou smerom nahor do zásobníka a potom zatvorte dvierka disku CD. Spustí sa prehrávanie prvej skladby.
USB: Opatrne vložte jednotku USB do zásuvky USB. Spustí sa prehrávanie prvej skladby.
4. Stlačením tlačidla „PLAY/PAUSE“ pozastavíte prehrávanie. Čas skladby začne blikať. Opätovným stlačením tlačidla „PLAY/PAUSE“ prehrávanie obnovíte.
5. Stlačením tlačidla „STOP“ zastavíte prehrávanie.

PRESKOČENIE SKLADBY A VYSOKORYCHLÉ VYHĽADÁVANIE SKLADBY V REŽIME CD / USB

1. Počas prehrávania CD/USB opakovaným stláčaním tlačidla „►►“ (Tracks Forward) preskočíte na vyššie skladby. Keď raz stlačíte tlačidlo „◄◄“ (Tracks Backwards), jednotka sa vráti na začiatok skladby. Opätovným stlačením tlačidla „◄◄“ (Tracks Backwards) prejdete na predchádzajúcu skladbu.
2. Na rýchle vyhľadávanie dopredu alebo dozadu v rámci skladby a nájdenie jej konkrétnej pasáže stlačte a podržte tlačidlo „►►“ alebo „◄◄“. Prehrávač bude vyhľadávať dopredu alebo dozadu vysokou rýchlosťou. Keď budete počuť požadovanú pasáž, uvoľníte tlačidlo a prehrávanie bude pokračovať normálne od tohto bodu.
3. Ak chcete vybrať nasledujúci priečinok (album), otočte ovládač „SCROLL“ na zariadení alebo stlačte tlačidlo „FOLDER“ na diaľkovom ovládači, aby ste vybrali požadovaný priečinok a spustíte prehrávanie od požadovaného priečinka.

Funkcie REPEAT a RANDOM

Stlačením tlačidla „Režim prehrávania“ vyberte režim opakovania:

Rep1: prehrá aktuálnu prehrávanú skladbu

RepF: prehráva aktuálne prehrávaný priečinok (iba cez MP3-CD alebo USB)

RepA: prehrá celé CD alebo USB

Rand: Režim náhodného prehrávania

POZNÁMKA: Ak sa nezistí žiadny súbor MP3, na disku nie je žiadny priečinok. Počas prehrávania CD disku nie je k dispozícii funkcia opakovania ALBUM

FUNKCIA PAMÄTE V REŽIME CD/MP3

1. V režime zastavenia stlačte tlačidlo „MEM/CLK-ADJ“ pre vstup do režimu PROGRAM, na obrazovke sa zobrazí „MEM“.

2. Stlačte tlačidlo „▶▶“ alebo „◀◀“ na výber požadovanej skladby a potom stlačte tlačidlo „MEM/CLK-ADJ“ na potvrdenie.

3. Pre pokračovanie v programovaní zopakujte krok 1 a krok 2.

Poznámka: Celkovo môžete uložiť 20 skladieb MP3 a 20 skladieb na disku CD. „FULL“ sa na obrazovke raz zobrazí pri viac ako 20 skladbách MP3 alebo 20 skladbách na disku CD.

4. Stlačte tlačidlo PLAY/PAUSE pre prehrávanie uložených skladieb, stlačte tlačidlo „▶▶“ alebo „◀◀“ pre výber skladby v uloženom poradí.

5. Stlačte dvakrát tlačidlo „■ STOP“, aby ste opustili programovací režim. Celý program uložený v pamäti sa zruší.

NAHRÁVANIE na USB

Systém dokáže kódovať bežné súbory z CD/Tunera/Phono alebo kazety do formátu MP3 a nahrávať ich na pamäťové médiá s pripojením USB. Systém vytvorí názov hudobného priečinka – „RIP“ pre kódovanie CD-DA, „REC“ pre kódovanie tunera, Aux, kazety a „FROMCD“ pre kopírovanie disku CD-MP3 a kódovanie s predvolenou bitovou rýchlosťou 128 kb/s.

A) Kódovanie CD

I) Kódovanie 1 skladby / 1 disku rýchlosťou 1x

1. Spustíte normálne prehrávanie skladby CD, ktorú chcete kódovať a nahráť.

2. Počas prehrávania požadovanej skladby stlačte tlačidlo „● REC“ (4) a na displeji sa zobrazí blikajúce „REC“ a „USB“.

3. Znova stlačte tlačidlo „● REC“ (4), na displeji sa zobrazí blikajúce „REC“ a „ONE“.

4. Znova stlačte tlačidlo „● REC“ (4), systém bude blikať s ikonou „REC USB“. Prebieha kódovanie.

5. Po dokončení nahrávania zariadenie automaticky zastaví prehrávanie.

6. Stlačením tlačidla „stop“ (3) môžete kedykoľvek prerušiť režim nahrávania.

7. Pre kódovanie celej skladby na CD ponechajte CD v režime zastavenia a potom trikrát stlačte tlačidlo „● REC“ (4), kým sa na displeji nerozblíkajú „REC USB“ (REC USB). Systém potom začne prehrávať CD a kódovať celý disk.

Poznámka:

- Rýchlosť nahrávania je 1:1 a podľa aktuálneho času prehrávania skladby na CD.

- Formát nahrávania je prednastavený na – bitová rýchlosť MP3: 128 kb/s, vzorkovacia frekvencia: 44,1 kHz.

- Stlačením tlačidla „stop“ (3) môžete kedykoľvek prerušiť režim nahrávania.

B) Kopírovanie súboru MP3

Ak vložíte disk MP3 namiesto disku CD, systém skopíruje súbory na USB, ak stlačíte tlačidlo „● REC“ (4). Postup je rovnaký ako pri kódovaní CD, ako je uvedené vyššie, a systém sa prepne do režimu kopírovania iba vtedy, ak sa súbor MP3 číta.

C) Kódovanie DAB

1. Prepnete do režimu tunera, pozrite si vyššie uvedenú časť o počúvaní rádia, aby ste našli stanicu, ktorú chcete kódovať.
2. Dvakrát stlačte tlačidlo „● REC“ (4), kým sa na displeji zariadenia nezobrazí blikajúca ikona „REC USB“.
3. Po dokončení nahrávania stlačte tlačidlo „stop“ (3), kým symbol „REC USB“ nezmizne.

D) Kódovanie kazety/fona/AUX-in/Bluetooth

- 1) Pripojte USB kľúč pre nahrávanie (uistite sa, že má dostatok voľného miesta).
- 2) Pomocou funkčného tlačidla (10) nastavte zariadenie na požadovaný režim kódovania, napríklad režim „páska“ alebo „fono/aux-in“ alebo „Bluetooth“ atď. Vyhľadajte skladbu, ktorú chcete nahráť, a nastavte ju do režimu pozastavenia.
- 3) Potom dvakrát stlačte tlačidlo „● REC“ (4). LCD displej (2) bude blikať s ikonou „REC USB“.
- 4) Spustíte prehrávanie skladby z kazety alebo externého zariadenia Aux alebo zariadenia Bluetooth, ktoré chcete kódovať do formátu MP3. Systém teraz spúšťa režim kódovania.
- 5) Po dokončení nahrávania stlačte tlačidlo „stop“ (3), kým nezmizne nápis „REC USB“.

E) Oddelenie skladieb (iba na diaľkovom ovládači)

Počas kódovania môžete nahrávku z kazety alebo DAB atď. na USB rozdeliť po skladbách. Vždy, keď počas kódovania z kazety alebo vstupu Aux stlačíte tlačidlo „TS“ (oddelenie skladieb) (na diaľkovom ovládači), systém vygeneruje novú skladbu a bude pokračovať v nahrávaní. Na LCD displeji raz zabliká text „SAVE“, čo znamená, že zariadenie úspešne vytvára novú skladbu.

Odstránenie súboru(ov) na USB (pomocou diaľkového ovládača)

Systém dokáže vymazať súbor uložený na USB kľúči nasledovne:

1. Vložte úložisko a nastavte ho do režimu „USB“.
2. Stlačte tlačidlo „vymazať“ a na LCD displeji (2) sa zobrazí (del ---001)
3. Stlačte tlačidlo preskočiť dopredu alebo preskočiť dozadu a vyberte súbor, ktorý chcete vymazať.
4. Stlačte tlačidlo „vymazať“ a vstúpte do režimu „áno/nie“ a potom stlačte tlačidlo preskočiť dopredu alebo preskočiť dozadu a vyberte „áno“ alebo „nie“.
5. Znova stlačte tlačidlo „vymazať“ a potvrdíte nastavenie.

Poznámka:

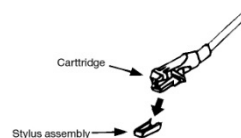
- Stlačte raz tlačidlo „zastaviť“ na diaľkovom ovládači, aby ste ukončili režim vymazávania.

PREVÁDZKA OTOČNÉHO TABUĽA

PŘEHRAVÁNÍ DESEK

Tento systém obsahuje 2rychlostní gramofon s řemenovým pohonem. Můžete přehrávat desky s rychlostí 33 $\frac{1}{3}$ / 45 ot./min.

1. Vyberte funkci „Phono“ (10).
2. Ujistěte se, že jste z hrotu sejmuli krytku jehly a uvolnili zámek raménka, kterým bylo raménko zajištěno k opěrce raménka.
3. Nastavte volič rychlosti gramofonu na vhodnou rychlost 33 $\frac{1}{3}$ nebo 45 ot./min. Pokud přehráváte singly s rychlostí 45 ot./min, umístěte adaptér pro 45 ot./min. na středovou osu.
4. Umístěte desku na středovou osu.
5. Posuňte raménko gramofonu k okraji desky. Gramofon se automaticky spustí. Nastavte tlačítko „VOLUME“ na požadovanou úroveň.
6. Na konci desky se talíř automaticky přestane otáčet. Zvedněte raménko gramofonu z desky a vraťte ho do opěrky.
7. Chcete-li ručně zastavit, zvedněte raménko z desky a vraťte ho do klidové polohy.



Poznámka: U některých druhů desek byla oblast automatického zastavení mimo nastavení jednotky, takže se zastaví před koncem posledního stojánku. V tomto případě přepněte přepínač automatického zastavení do polohy „vypnuto“, poté se deska pohne až na konec, ale automaticky se nezastaví (vypněte tlačítko napájení nebo přepněte přepínač automatického zastavení (28) zpět do polohy „zapnuto“, abyste zastavili otáčení talíře). Poté vraťte raménko do klidové polohy.

POSLECH PÁSKU

Obecné ovládání

Tlačítko Stop/vysunutí: stisknutím zastavíte veškerý provoz magnetofonu. Dalším stisknutím otevřete dvířka kazety.

Tlačítko Rychlé převíjení vpřed a Rychlé převíjení vzad: stisknutím spustíte rychlé převíjení pásky vpřed nebo vzad. Stiskněte tlačítko Stop/Rychlé převíjení vzad, když se cívky kazety přestanou otáčet.

Tlačítko Přehrávání: stisknutím spustíte přehrávání pásky.

Tlačítko Pozastavení: stisknutím dočasně zastavíte přehrávání pásky. Dalším stisknutím obnovíte přehrávání.

Přehrávání

1. Vyberte funkci „kazeta“ (10).
2. Vložte kazetu.
3. Stiskněte tlačítko přehrávání pro aktivaci přehrávání.
4. Nastavte ovládání hlasitosti (14/24) na požadovanou úroveň.
5. Použijte tlačítko pauzy, pokud chcete dočasně zastavit přehrávání.
6. Po dokončení stiskněte tlačítko stop/eject.

Poznámka:

Je možné přehrávat oba kazetové přehrávače postupně. Pokud stisknete tlačítko „pause“ a „play“ na kazetě 1 a tlačítko „play“ na kazetě 2, kazeta z kazety 1 se automaticky spustí po dohrání kazety z kazety 2.

FUNKCIA SPÁNKU (IBA NA DIAĽKOVOM OVLÁDAČI)

1. Stlačte tlačidlo „Sleep“ na diaľkovom ovládači. Na LCD displeji (6) sa zobrazí „SLP-120“.
2. Stláčaním tlačidla nastavte časovač spánku v poradí 120 > 90 > 60 > 45 >15 minút a na LCD displeji sa zobrazí ikona spánku „ZZZ“.
3. Systém sa po uplynutí zvoleného času automaticky zastaví a prejde do pohotovostného režimu.
4. Ak chcete režim spánku zrušiť, stlačte tlačidlo „Sleep“, kým sa nezobrazí „SLP-off“ a indikátor „ZZZ“ nezmizne z LCD displeja.

NASTAVENIE ČASOVAČA (IBA NA DIAĽKOVOM OVLÁDAČI)

Táto funkcia umožňuje systému automaticky sa zapnúť a zobudiť vás pomocou režimu CD, DAB, FM rádia alebo USB.

Najprv nastavte jednotku do pohotovostného režimu a potom stlačte a podržte tlačidlo „Timer“ na diaľkovom ovládači, aby ste vstúpili do režimu nastavenia. Na LCD displeji sa zobrazí „SET TIMER“; potom zmeňte na „VYBRAŤ ZDROJ“ a na displeji bude blikať ikona časovača „⌚“:-

1) Zdroj budenia: opakovane stláčajte tlačidlo „Funkcia“ a vyberte zdroj z možností „CD“ -- „FM“ -- „DAB“ -- „USB“. Stlačením tlačidla „Časovač“ potvrdíte vybraný zdroj.

2) Hlasitosť budenia: stlačte tlačidlo Preskočiť hore/dole a upravte úroveň hlasitosti budenia a potom stlačte tlačidlo „Časovač“ a potvrdíte úroveň budenia.

3) Čas budenia: stlačte tlačidlo Preskočiť hore/dole a nastavte hodinu a potom stlačte tlačidlo „Časovač“ a zadajte hodiny. Stlačením tlačidla Preskočiť hore/dole nastavte minúty a stlačením tlačidla „Časovač“ uložte nastavenie.

Poznámka

- Ak sa po dosiahnutí prednastaveného času nezistí žiadny zdroj hudby (napríklad USB/CD), systém sa automaticky prepne do režimu FM.
- Pri budení rádiom FM alebo DAB sa systém prednastaví na poslednú počúvanú rádiovú frekvenciu pred vypnutím.
- Počas režimu budenia budíkom vypnete systém manuálne, pretože systém sa po zapnutí budíka automaticky nevypne.

Aktivácia/deaktivácia funkcie časovača

1. Ak chcete časovač aktivovať, stlačte raz tlačidlo „Časovač“ na diaľkovom ovládači, kým sa na LCD displeji (2) nezobrazí indikátor časovača „⌚“.
2. Ak chcete funkciu časovača zrušiť, znova stlačte tlačidlo „Časovač“, kým indikátor časovača „⌚“ nezmizne.

AUX V PREVÁDZKE

Stlačením tlačidla „FUNCTION“ vyberte režim AUX. Zasuňte audio kábel (nie je súčasťou dodávky) do zodpovedajúcej zásuvky „AUX IN“ na jednotke.

Spustite prehrávanie pripojeného zariadenia a budete počuť zvuk v jednotke.

PREVÁDZKA MUTE / EQ

Počas režimu prehrávania stlačte jedenkrát tlačidlo „MUTE“ na diaľkovom ovládači, zvuk nebude počuť z reproduktorov a na displeji sa zobrazí „MUTE“; stlačením tlačidla „MUTE“ alebo „VOL +/-“ alebo „EQ“ zrušíte funkciu stlmenia zvuku a zvuk bude opäť počuť z reproduktorov.

Počas režimu prehrávania stlačte tlačidlo „EQ“ na výber iného zvukového efektu „POP/ CLASSIC / ROCK/ JAZZ / FLAT“, môžete si vybrať požadovaný.

Poznámka: Ak chcete opustiť režim „EQ“, stlačte a vyberte „FLAT“.

PREVÁDZKA SLÚCHADIEL



Počas bežnej prevádzky zasuňte kábel slúchadiel (nie je súčasťou dodávky) do zodpovedajúcej zásuvky „PHONES“ na jednotke. Teraz môžete počuť zvuk exportovaný do vašich slúchadiel.

Poznámka: Počas prevádzky PHONES nastavte ovládač hlasitosti nižšie.

Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte príliš dlho pri vysokej hlasitosti.

OBNOVENIE TOVÁRENSKÝCH NASTAVENÍ

V režime DAB stlačte a niekoľko sekúnd podržte tlačidlo „EQ“. Jednotka sa potom automaticky obnoví na továrenské nastavenia.

3Pagen Versand und Handelsges. mbH
St. Jöris Strasse 16-28
52477 Alsdorf
kontakt@3pagen.de

